



apparel 2022







apparel2022

Ducati è un marchio premium che concepisce e produce motociclette sportive caratterizzate dall'inconfondibile design italiano, soluzioni ingegneristiche distintive e prestazioni superiori, provate sulle piste di tutto il mondo.

Il Marchio, l'Azienda e i prodotti sono circondati dal calore di milioni di appassionati che, anche se non sempre proprietari di una moto Ducati, sono comunque potenziali clienti dell'abbigliamento.

Ogni Ducatista è speciale e va attentamente ascoltato per capirne le esigenze e per poter formulare una proposta di acquisto mirata:

- ai motociclisti è necessario trasferire il messaggio fondamentale che, per godere appieno del piacere della guida e delle prestazioni delle moto, bisogna indossare un abbigliamento adeguato al contesto e all'uso;
- agli appassionati del Marchio è fondamentale trasmettere a 360° il mondo Ducati, fatto di tecnologia e performance ma anche di passione, italianità, stile, orgoglio e spirito di appartenenza ad una grande famiglia.

In questa guida alla collezione abbigliamento Ducati 2022 ad uso delle concessionarie Ducati, troverete una proposta articolata per tipologia di prodotto, uso, tecnica e marchi.

I principali obiettivi di questo strumento sono:

- evidenziare tutte le soluzioni tecniche e stilistiche più aggiornate del mercato adottate nei vari prodotti;
- illustrare meglio e molto più dettagliatamente le caratteristiche di ogni articolo. È fondamentale che l'Apparel Manager e, soprattutto, il venditore spieghino i prodotti al cliente in modo da fargli comprendere il valore di ciò che acquista;
- illustrare schematicamente la collezione, secondo l'uso e le caratteristiche del prodotto, al fine di offrire al venditore una panoramica sintetica ed immediata che permetta d'interpretare meglio le esigenze del cliente;
- mostrare sia possibili abbinamenti di prodotti da adottare per proporre articoli complementari al cliente che ha già acquistato un capo di una tipologia analoga sia da utilizzare come spunto per creare look coerenti in vetrine e/o eventi.

Buon lavoro!
Il team Apparel



Ducati is a premium brand that conceives and produces sports bikes characterised by their unmistakeable Italian design, distinctive engineering solutions and superior performance, tested on racetracks across the world.

The Brand, the Company and its products are surrounded by the enthusiasm of millions of passionate fans who, even if they don't own a bike, are nevertheless potential clothing customers.

Every Ducatista is special, and is to be carefully listened to understand his/her needs so as to formulate a specific product plan for

- motorcyclists: they need to receive the fundamental message that, they need to wear clothing that suits the context and type of use in order to fully enjoy riding and the bike's performance;
- fans of the Brand: they need to receive a 360° overview of the world of Ducati, made up of technology and performance but also passion, Italian character, style, pride and the sense of belonging to an extended family.

In this guide to the 2022 Ducati apparel collection, designed for Ducati dealerships, you will find a proposal composed of type of product, use, technical details and brands.

The main objectives of this tool are:

- to highlight all of the market's latest technical and stylistic solutions adopted in the various products;
- to illustrate, in a better and much more detailed way, the characteristics of each article. It's fundamental that the Apparel Manager and, above all, the vendor, explain the products to the customers so that they understand the value of what they are buying;
- to illustrate the collection systematically, in terms of use and product characteristics, in order to offer the vendor a concise and immediate panorama that allows for easier interpretation of the customer's needs;
- to show possible combinations of products and propose complementary articles to a customer that has already purchased a piece with a similar technology and to use it as inspiration for creating consistent looks for shop windows and/or events.

Enjoy your work!

The Apparel team



Indice / Index

6	Riding Style
7	Etichette / Labels
8	Obiettivi e consigli per il business / Business goals and tips
10	Marketing B2B e B2C / B2B and B2C marketing
13	Tabella di conversione taglie abbigliamento e scheda misure antropometriche / Apparel conversion size chart and body measurements chart
31	Simboli di lavaggio / Care symbols

36	A cosa serve l'abbigliamento tecnico da moto? / Why wear technical motorcycle apparel?
43	Dietro le quinte dello sviluppo abbigliamento / Behind the scenes of apparel development
46	Parliamo di materiali / Let's talk about materials
55	Parliamo di protezioni / Let's talk about protectors
60	Parliamo di soluzioni tecniche / Let's talk about technical solutions

66	racing suits
	Focus on ID JaiR® Racing Ducati
68	Tute intere racing con airbag / Racing suits with airbag
76	Schede prodotti / Products sheets
85	Ducati SuMisura

90	leather
92	Schede prodotti / Products sheets

106	fabric
108	Schede prodotti / Products sheets
	Focus on Strada C4
110	Giacca e pantaloni in tessuto / Fabric jacket and trousers
114	Schede prodotti / Products sheets
	Focus on Atacama C2
118	Giacca e pantaloni in tessuto / Fabric jacket and trousers
122	Schede prodotti / Products sheets
139	Focus on Aqua
	Giacca antipioggia / Rain jacket
141	Schede prodotti / Products sheets

144	helmets
146	Caschi - Caratteristiche tecniche / Helmets - Technical features
154	Schede prodotti / Products sheets
178	Focus on Horizon V2
	Casco modulare / Modular helmet
182	Schede prodotti / Products sheets

196	gloves & boots
198	Parliamo di guanti / Let's talk about gloves
200	Guanti - Caratteristiche tecniche / Gloves - Technical features
205	Schede prodotti / Products sheets
214	Parliamo di stivali / Let's talk about boots
215	Schede prodotti / Products sheets

222	safety
224	Schede prodotti / Products sheets
226	Focus on Ducati Smart Jacket
	Gilet in tessuto / Textile vest
237	Schede prodotti / Products sheets

242	activewear
244	Schede prodotti / Products sheets
246	Underwear
248	Schede prodotti / Products sheets

258	Parliamo di tessuti / Let's talk about fabrics
272	jackets
	Schede prodotti / Products sheets
278	sweatshirts
	Schede prodotti / Products sheets
286	polos & t-shirts
	Schede prodotti / Products sheets
310	kids
312	Parliamo di Capsule Future / Let's talk about Capsule Future
314	Schede prodotti / Products sheets
324	accessories
	Schede prodotti / Products sheets
336	bags
338	Ducati Redline bags
340	Schede prodotti / Products sheets
354	caps & scarves
	Schede prodotti / Products sheets
362	merchandising
	Schede prodotti / Products sheets

378	Superleggera V4
384	Parliamo di Superleggera v4 / Let's talk about Superleggera v4
386	Schede prodotti / Products sheets
390	Capsule Smart
392	Parliamo di Capsule Smart / Let's talk about Capsule Smart
393	Schede prodotti / Products sheets
400	racing world
	Schede prodotti / Products sheets

410	dealer
414	Schede prodotti / Products sheets
426	Protezione del marchio / Brand protection

Scrambler®
Schede prodotti / Products sheets

Riding Style



Racing

Eccellenza senza compromessi e tecnologia all'avanguardia danno origine a capi studiati appositamente per garantire la massima sicurezza e performance in pista. Esalta l'inconfondibile spirito racing Ducati indossando l'abbigliamento tecnico a marchio Ducati Corse. Non resta che concentrarti sulla guida!

Uncompromising excellence and cutting-edge technology combine to create riding gear that is specifically designed to ensure the utmost safety and performance on the track. Wear your Ducati Corse safety riding gear as a tribute to Ducati's unique racing spirit! Now, all that is left for you to do is to concentrate on riding.



Sport

Se non resisti al richiamo della curva e l'unica guida che conosci è quella sportiva, l'abbigliamento Ducati è quello che fa per te. Funzionale e versatile, asseconda ogni tuo movimento con comodità e praticità lasciandoti libero di godere del piacere della strada in tutta sicurezza. Dalla pista alla strada!

If you find bends impossible to resist and going aggressive is the only way you know how to ride, Ducati apparel is what you need. Functional and versatile, it ensures a comfortable fit that follows your body's movements, giving you the peace of mind to enjoy the thrill of the road in full safety. From the track to the road!



Touring

Ovunque ti porti la passione per il viaggio, Ducati ti accompagnerà con stile. Comfort e design si fondono in capi versatili, adatti a ogni condizione climatica e di guida, che ti permettono di viaggiare in sicurezza godendo solo della voglia di andare lontano. In ogni tuo viaggio, vesti Ducati!

Wherever your passion for travel leads you, Ducati will take you there in style. Comfort and design merge into versatile apparel suitable for any weather and riding conditions so you can enjoy a safe ride as you satisfy your longing for far places. Wear Ducati on your ride-outs!



Urban

Capi moderni ed essenziali, studiati per farti guidare protetto dalle insidie del traffico cittadino senza privarti della grinta e della determinazione che contraddistingue il carattere Ducati. In ogni occasione mostra con sicurezza la tua personalità!

These contemporary, no-frills apparel styles are designed to protect you from the hazards of urban traffic, with that extra touch of grit that is so very Ducati. Show off your personality on every occasion!

NEW

Articoli nuovi sempre presenti nel magazzino di DMH / New articles always in DMH stock

Nessuna etichetta / No label

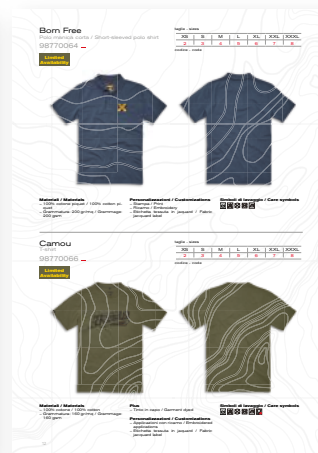
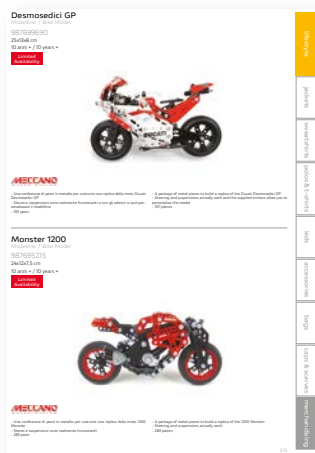
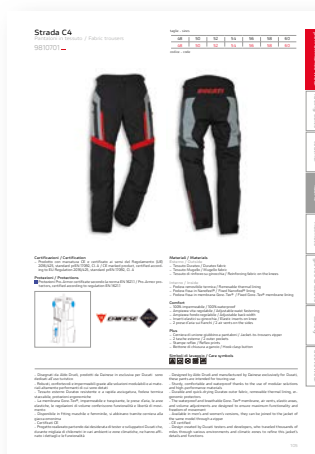
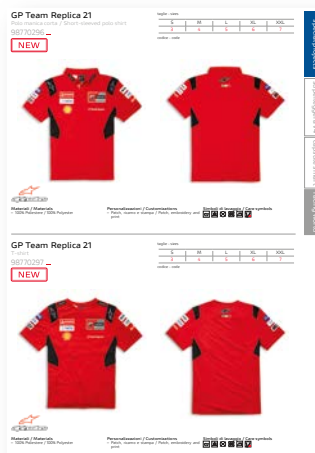
Articoli continuativi sempre presenti nel magazzino di DMH / Carry-over articles always in DMH stock

Limited Availability

I capi sono a disponibilità limitata e verranno forniti in ordine di prenotazione fino ad esaurimento / These articles are available in limited numbers and shall be sold on a "1st come 1st served" basis

Campaign Order Only

Gli articoli che hanno questa etichetta sono ordinabili unicamente durante le campagne di vendita apparel. I capi sono a disponibilità limitata / Articles with this label can only be ordered during apparel sales campaigns. The article has numerically limited availability.



Obiettivi e consigli per il business / Business goals and tips

L'obiettivo finale è vendere, potenziare il sell out. Per il buon esito del business, sono cose fondamentali:

- l'immagine del punto vendita: rispecchia il brand, attira il cliente, lo invoglia a fermarsi e valutare la merce esposta, semplifica ed agevola il processo di acquisto;
- l'approccio al cliente: conquistare la sua fiducia, stabilire il contatto in maniera positiva, trasmettergli la passione per il brand.

The ultimate goal is to enhance sell-out. Two elements are key to business success:

- point-of-sale image: it reflects brand image, attracts customers and lures them into taking a look at the goods on display, simplifies and facilitates the purchase process;
- customer approach: winning customer's trust, establishing a positive contact, conveying passion for the brand.

Aspetto del negozio / Appearance of the store

Uno store ordinato, pulito e con una buona esposizione dei prodotti crea le premesse necessarie per dare inizio ad una reale esperienza d'acquisto per il cliente. I contenuti dell'assortimento devono colpire la sua attenzione, creando un ambiente che sia attraente e stimolante. L'esposizione della merce deve offrire una chiara e suggestiva lettura: in questo modo viene elevata l'immagine del punto vendita e dei prodotti stessi.

An orderly, clean store with an effective layout of goods is a pre-requisite for offering a customer a proper purchase experience. The lineup of products should draw customers' attention, creating an attractive and stimulating environment. The layout of goods on display should be compelling and to the point, to elevate the image of the POS and products.

Applica le regole espositive di base per rendere lo store ordinato e catturare l'attenzione del cliente! / Follow the basic display rules to keep your store orderly and capture customers' attention!

Organizza il prodotto per genere (uomo, donna, bambino) e per linea (Ducati Corse, Ducati, Historical).

Laddove la superficie espositiva sia limitata meglio privilegiare l'esposizione per linea; all'interno di ciascuna linea puoi creare delle proposte di prodotto assortite (es. giacca, guanti e casco) per suggerire al cliente l'acquisto di prodotti che magari inizialmente non aveva considerato. Alterna i diversi sistemi espositivi (piegato, appeso laterale, appeso frontale) per rendere l'ambiente dinamico ed accattivante con quantità in linea alla capienza del supporto (per esempio la barra frontale consente di contenere un massimo di quattro capi appesi). Se ti ritrovi abbigliamento di collezioni precedenti, ti consigliamo di separare visivamente questi articoli da quelli della nuova collezione.

Organize products by segment (men's, women's, children) and product line (Ducati Corse, Ducati, Historical). If display space is limited, it would be better to group products by product line and then create proposed combinations (e.g. jacket, gloves and helmet) to lure customers into purchasing products that they had not considered. Alternate merchandise presentation methods (folded, hung with shoulder-out or face-out presentation) to create a lively, captivating environment and do not overfill displays (for instance, a faceout display will hold a maximum of four garments). Any items from past collections should be visually separated from current collection items.

A questo proposito Ducati ha creato un corso pratico on line di visual merchandising nell'area Web Academy del DCS (<https://dcs.ducati.com>)

For this purpose, Ducati has created a practical visual merchandising on line course on DCS Web Academy (<https://dcs.ducati.com>)

Ruota il display / Vary the display

E' molto importante rinnovare e modificare l'esposizione del tuo punto vendita facendo ruotare le linee d'abbigliamento: in questo modo manterrai viva l'attenzione e l'interesse del cliente verso le novità ed i cambiamenti. Ricorda inoltre che al cliente piace avere la possibilità di toccare il prodotto, osservarlo, poterlo provare e conoscerlo in tutti i suoi aspetti: garantisci questa opportunità!

It is very important to renew and change the display in your point of sale and rotate the apparel lines on display to grab and keep customer attention and stimulate interest in new items. Remember that customers appreciate the opportunity to touch products, observe them, try them on and examine them in detail: make sure to give them an opportunity to do so!

Allestisci aree/xcorner dedicati a moto e abbigliamento / Prepare areas or corners dedicated to bikes and apparel

Vicino alla pedana di un nuovo modello di moto in evidenza allestisci un corner con l'abbigliamento dedicato. Questa azione aiuterà le vendite e rafforzerà l'idea che Ducati è un brand che offre una gamma completa di prodotti per il motociclista.

Near the platform of a new bike model, stage a corner with its dedicated clothing. This will increase sales and strengthen the idea that Ducati is a brand that offers a wide range of products for bikers.

Approccio al cliente / Approach to the customer

I prodotti Ducati sono sinonimo di tecnologia e performance e riflettono la filosofia e l'immagine del brand. Allo stesso modo è importante che i nostri dealers (rappresentanti il brand sul territorio) si pongano con passione, stile ed orgoglio e trasmettano ai loro clienti l'appartenenza alla grande famiglia Ducati. Potete trovare di seguito alcuni suggerimenti che possono esservi di supporto per svolgere al meglio il vostro lavoro.

Ducati products are reputed for their technology content and performance and reflect the philosophy and image of our brand. It is likewise important for our dealers – who represent the brand in the field – to present and maintain an attitude that conveys passion, style and a feeling of pride in being part of the Ducati family. Outlined below are a few suggestions that could help you in your business.

Mostrati entusiasta e sii attivo / Be active and enthusiastic

Puoi contagiare il cliente con il tuo entusiasmo ed il tuo sorriso perché, oltre ad un oggetto, stai vendendo emozioni. Non stare solo dietro al bancone ma datti da fare riordinando lo store, pulendo le moto e in generale mostrando che sei attivo e proattivo. Quando un cliente ti chiede un'informazione su un articolo accompagnalo, mostraglielo e parlagli con passione e competenza delle caratteristiche dello stesso.

You can infect your customers with your enthusiasm, with a smile on your face, because you are selling more than a product – you are selling an emotion. Don't confine yourself behind the counter, get moving, tidy up the store, clean the bikes and show everyone around that you are active and proactive. When a customer asks for information about a product, walk the customer to the product, show it to him/her and describe its features in a knowledgeable, enthusiastic manner.

Fai delle domande e ascolta le risposte / Make questions and listen to the answers

Che moto hai? Che moto hai avuto? Qual è il tuo stile di guida? Che genere di abbigliamento stai cercando? Che cosa ti aspetti dai capi che stai comprando? Se il cliente sta visitando il negozio con il partner o con un amico includi entrambi nella conversazione. Ascoltare attentamente i desideri del cliente permette di formulare la proposta di acquisto giusta.

What bike do you own? What bikes have you had in the past? Which is your riding style? What kind of apparel are you looking for? What are your expectations for the garments you are purchasing? If the customer is at the store with a partner or friend, involve both in the conversation. Carefully listening to the wishes of the customers allows you to make the right purchase proposals.

Crea il bisogno di un articolo / Create the need for an item

Statisticamente si evince che una consistente parte di abbigliamento viene venduta al cliente durante l'acquisto di una moto o nel corso dei primi due anni di possesso della stessa (il cliente si reca in concessionaria per tagliandi, acquisto di accessori ...): è quindi fondamentale essere pronti a mostrare l'abbigliamento in quei momenti. Si può cogliere poi l'occasione per informare e raccomandare il tuo cliente che è bene, ad esempio, cambiare il casco dopo cinque anni anche se non si hanno avuto incidenti. Inoltre sii attento ed osserva che abbigliamento indossa quando arriva allo store: ti può essere d'aiuto per suggerirgli alcuni acquisti che può fare!

Statistics show that most apparel sales are made when a customer is purchasing a motorcycle or during the first two years of ownership (when the customer brings the bike in for service inspections, or drops by to purchase some accessories...): this means it is very important to be ready to pitch apparel items at those times. You may take the opportunity to remind your customer that it is a good rule to change helmet every five years even if a rider has had no accidents. Be attentive, look at what kind of clothing your customer is wearing: this may help you suggest possible purchases!

Devi conoscere le caratteristiche dei prodotti / You must know the features of the products

Magari non tutti i clienti conoscono le diverse proprietà tecniche di una giacca o di un casco che stanno acquistando. Perché un casco con lo stesso tipo di omologazione di quelli Ducati è in vendita ad un prezzo inferiore in un grande magazzino? Perché pagare molto di più? Perché andare in moto con una giacca tecnica è più sicuro che con un giubbino normale? Cosa offrono in più i prodotti realizzati per i motociclisti? Sei preparato a rispondere a domande come queste? Spiegare gli articoli è il modo migliore per attribuire il valore che hanno.

Maybe not all customers know the different technical features of a jacket or a helmet they are about to purchase. Why is a helmet with the same type of certification than a Ducati one for sale at a lower price in a department store? Why should they pay more? Why is riding a bike with a technical jacket safer than riding with a normal one? What can special products made for bikers offer? Are you ready to answer these kind of questions? Explaining the items is the best way to appreciate their value.

Sii onesto / Be honest

L'onestà del venditore crea un rapporto di fiducia con il cliente. Da questo può scaturire un rapporto fiduciario di lunga durata e anche un passa-parola virtuoso che porta nuovi clienti. Non consigliare ad un cliente inesperto un capo inadatto all'uso che ne deve fare. Non consigliargli la taglia sbagliata solo perché l'hai in stock. Un cliente insoddisfatto non tornerà e non racconterà quel negozio, anzi.

Honesty of the sales person creates a relationship of trust with the customer. This can lead to a long lasting relationship of trust as well as positive word of mouth that brings new customers. Do not recommend an inexperienced customer garments which are unsuitable for the required use. Do not recommend the wrong size just because you have it in stock. A dissatisfied customer will not come back to the store and will not recommend it.

Osserva il cliente che entra nel negozio per capire qual è l'approccio migliore / Watch the customer entering the store to understand how to approach him or her

Il venditore deve avere la capacità di generare una relazione soddisfacente! Occorre sapere riconoscere il cliente: è indipendente e quindi acquista senza bisogno di chiedere oppure è in cerca del nostro supporto?

A salesperson should be able to establish a satisfactory relationship with a customer! You need to be able to tell which customers are expert enough to buy on their own without asking for information and which customers need assistance.

Vestiti con i prodotti che vendi / Wear the products you sell

Per rafforzare nel cliente la sensazione che in quel momento, rappresenti a tutti gli effetti la Ducati sul suo territorio.

To enhance the customers' feeling that, to all purposes, you represent Ducati on the territory.

Organizza eventi specifici dedicati all'abbigliamento / Organise special apparel dedicated events

Sentiti libero di organizzare un aperitivo od una sfilata per mostrare, ad esempio, i capi della nuova collezione abbigliamento!

Feel free to organize an aperitif party or stage a show of the new collection!

Sii competente ed informato. Comunica con i clienti in modo continuativo, illustra loro novità ed iniziative del mondo Ducati / Be knowledgeable and stay up-to-date. Communicate with customers on a regular basis, explain to them what's new and any initiatives in the Ducati world.

Leggi riviste, tieniti informato riguardo a ciò che succede nel mondo motociclistico. Consulta regolarmente il sito www.ducati.com: devi essere una fonte d'informazione certa per i tuoi clienti riguardo alle moto, ai ricambi, agli accessori ed all'abbigliamento. Se trovi particolarmente interessanti alcune news puoi comunicarle loro tramite e-mail attingendo dal tuo database di indirizzi che manterrai sempre aggiornato! Non partire dal presupposto che tutti i clienti siano informati sulle novità: contattarli periodicamente li farà sentire parte integrante della community.

Read reviews, keep up with current events in the motorcycling world. Visit the site www.ducati.com on a regular basis: you should be a reliable source of information on motorcycles, spare parts, accessories and apparel for your customers. If you come across any particularly interesting news, you can forward the information to your customers via e-mail using the addresses in your database, which you will have kept constantly updated! Do not take for granted that all customers are on top of the latest news: contact them on a regular basis to make them feel they are part of a community.

MARKETING B2B E B2C / B2B AND B2C MARKETING

Ducati in questi anni ha potenziato l'offerta di strumenti di lavoro per facilitare il compito dei nostri concessionari nell'attività di apprendimento e conoscenza delle caratteristiche dei prodotti in collezione e per mostrare ai potenziali clienti la vastissima offerta di articoli a disposizione. Ecco alcuni di questi preziosi strumenti di lavoro:

In recent years, Ducati has enhanced the offer of working tools to make it easier for our dealers to learn and understand the characteristics of the products in the collection, and to show potential customers the vast range of items available. Here are some of these valuable working tools:

1. ARGOMENTARIO / SALE SUPPORT MANUAL

Manuale di supporto alla vendita, pensato per i concessionari e ricco di consigli su come gestire il negozio, come affrontare la pianificazione degli ordini, cosa offrire ai clienti in base alle abitudini d'uso della loro Ducati e cosa suggerire loro all'interno della vasta proposta di capi tecnici o di articoli per il tempo libero. Disponibile in versione digitale sul DCP.

Sales support manual, conceived for dealers, and full of tips on how to manage the shop and deal with order planning, what to offer customers based on their Ducati riding habits and what to suggest them from the vast range of technical or leisurewear items.

Available in digital version on DCP.

2. MATERIALE D'USO IN NEGOZIO / IN-SHOP MATERIAL

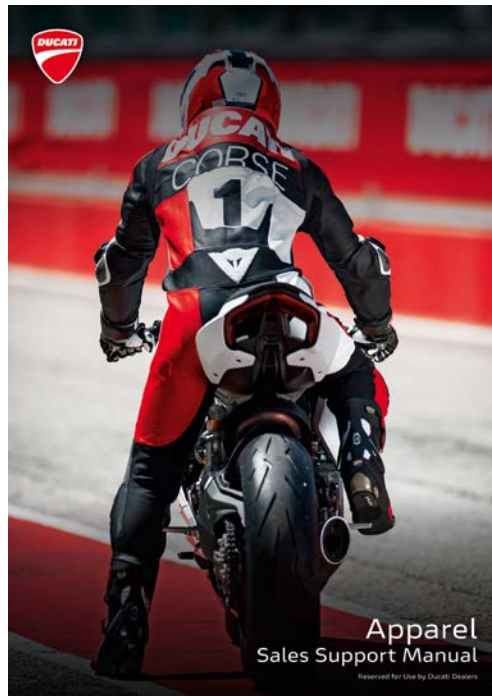
Si tratta di due kit che contengono utili strumenti per meglio identificare in negozio i capi nuovi rispetto a quelli appartenenti a collezioni passate e che possono essere venduti ad un prezzo più vantaggioso. Sono differenziati per la sezione DUCATI e SCRAMBLER.

Nel kit ci sono anche portasc Schede e plexi che possono essere utilizzati per riportare particolari caratteristiche dei prodotti nonché messaggi/iniziative/offerte in corso. I kit sono ordinabili con i codici 987700730 (DUCATI) e 987700731 (SCRAMBLER)

These are two kits containing useful tools to better identify new garments in the shop compared to those belonging to past collections and that can be sold at a more advantageous price. They are differentiated for the DUCATI and SCRAMBLER sections.

The kit also includes card holders and Plexiglas panels that can be used to display special product features as well as messages/initiatives/offers.

The kits can be ordered with codes 987700730 (DUCATI) and 987700731 (SCRAMBLER)



Ducati Kit Composition (part no. 987700730)

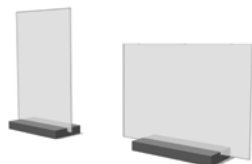
- > A5 Data sheet holder – 15 pieces
- > A4 Plexiglas – 2 pieces
- > Cubes – 1 piece with SALE (S-A-L-E-%) + 1 piece with NEW (N-E-W)
- > Hang tag – 50 pieces with «SALE%» + 50 pieces with «NEW»



Hang tag



Data sheet holder



Plexiglas



Paperboard cubes

Scrambler Kit Composition (part no. 987700731)

- A5 Data sheet holder – 15 pieces
- A4 Plexiglas – 2 pieces
- Cubes – 1 piece with SALE (S-A-L-E-%) + 1 piece with NEW (N-E-W)
- Hang tag – 50 pieces with «SALE%» + 50 pieces with «NEW»



Hang tag



Data sheet holder



Plexiglas



Paperboard cubes

3. PIATTAFORMA SMARTER LEARNING / SMARTER LEARNING PLATFORM

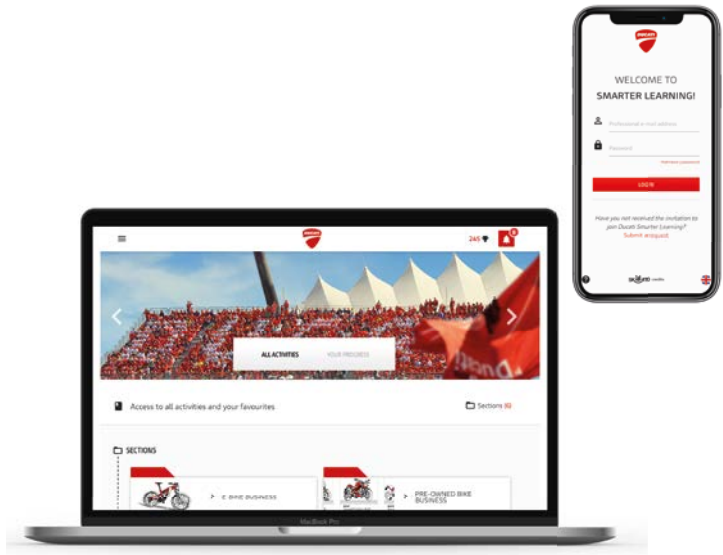
Da fine 2019 Ducati ha introdotto un nuovo strumento di formazione B2B tramite una piattaforma creata per essere agile e di facile accesso anche tramite smartphone. Il progetto Smarter Learning ha preso piede sempre più con tantissime pillole formative, facili da seguire ma efficaci ed esaustive nei contenuti divulgati, per dare i nostri concessionari l'opportunità di approfondire la conoscenza di tantissimi prodotti, progetti e iniziative, per tutto il mondo CAS Ducati. È possibile inoltrare direttamente l'autocandidatura da questo link:

https://ducati.skillato.com/en/user_preregistration/new

Since the end of 2019, Ducati has introduced a new B2B training tool through a platform created to be agile and easy to access, also via smartphone. The Smarter Learning project has become increasingly popular with lots of training snippets, easy to follow, but with effective and exhaustive contents, to give our dealers the opportunity to deepen their knowledge of many products, projects and initiatives, for the entire Ducati CAS world.

You can apply directly from this link:

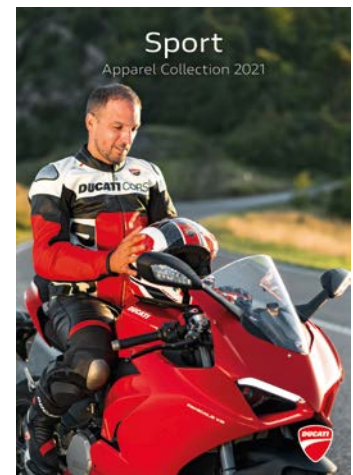
https://ducati.skillato.com/en/user_preregistration/new



4. CATALOGO APPAREL B2C / B2C APPAREL CATALOG

Studiato per aiutare il cliente finale nella scelta dei capi più adatti alle sue abitudini d'uso della sua Ducati, il Catalogo Apparel è disponibile in versione digitale sul DCP ed è suddiviso in più capitoli, a seconda delle famiglie di moto (Racing, Sport, Touring e Urban)

Conceived to help the end customers in selecting the garments best suited to their Ducati riding habits, the Apparel Catalog is available in a digital version on the DCP and is divided into several chapters, according to bike families (Racing, Sport, Touring and Urban)





performance wear - Men's - cm

Tabella di conversione taglie abbigliamento / Apparel conversion size chart

Parte superiore / Top (cm)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Parte inferiore / Bottom (cm)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Scheda misure antropometriche / Body measurements chart

Sono misure da prendere con il metro direttamente sul corpo "a pelle" e servono per riuscire a identificare la taglia standard di una persona, per qualsiasi tipo di indumento. Da non confondere con le misure del capo! / These are measurements of the wearer's body taken with a tape measure. Body measurements are used to determine a person's standard size. They should not be confused with garment measurements!

1- Altezza / Height

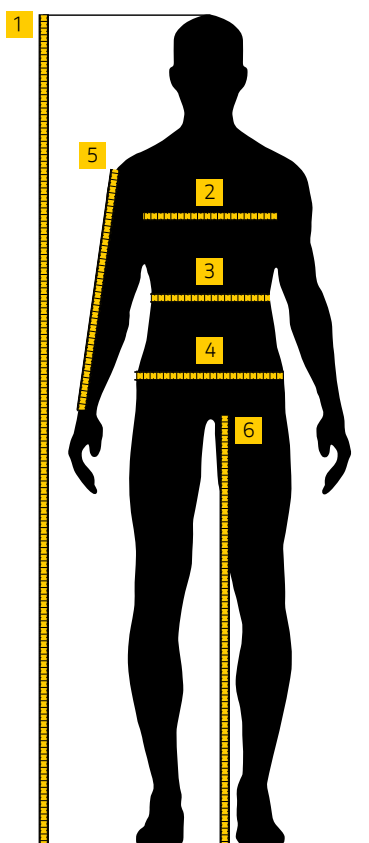
A piedi nudi / Barefoot.

2- Torace / Chest

Con le braccia rilassate lungo i fianchi, misurare la parte più ampia del torace, tenendo il metro parallelo al pavimento / With arms relaxed down at sides, measure around the fullest part of chest, keeping tape measure parallel to the floor.

3- Vita / Waist

Misurare intorno al giro vita naturale, ovvero la parte più stretta del busto (non sopra a camicie o pantaloni) / Measure around the natural waistline, the narrowest part of the upper body (not over shirt or pants).



4- Bacino / Hip

Misurare 20 cm sotto al giro vita naturale, intorno al punto più ampio della parte inferiore del corpo, tenendo il metro dritto e parallelo al pavimento / Measured 20cm below the natural waistline around the fullest part of the lower body, keeping tape straight and parallel to the floor.

5- Lunghezza braccia / Arm Length

Misurare dalla punta della spalla, sopra al gomito e fino al polso / Measure from the top of shoulder, over the elbow and down to the wrist.

6- Cavallo a terra / Crotch to ground

Misurare dal cavallo a terra mantenendo il metro perpendicolare al pavimento (a piedi nudi) / Measure from the crotch to the ground, holding the measuring tape at right angles to the ground (barefoot).

Parte superiore / Top (cm)										
Taglie italiane / Italian size	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Taglie americane / U.S. size	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (cm)	166-169	169-172	172-175	175-178	178-181	181-184	184-187	187-188	188-189	189-190
2. Torace / Chest (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	122-126
3. Vita / Waist (cm)	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
4. Bacino / Hip (cm)	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124	124-128
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (cm)	56-57	57-58	58-59	59-60	60-61	61-62	62-63	62-63	63-64	63-64
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	77-79	79-80	80-82	82-83	83-84	84-85	85-86	86-87	87-88	87-88

Parte inferiore / Bottom (cm)										
Taglie italiane / Italian size	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Taglie americane / U.S. size	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (cm)	166-169	169-172	172-175	175-178	178-181	181-184	184-187	187-188	188-189	189-190
3. Vita / Waist (cm)	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
4. Bacino / Hip (cm)	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112	112-116	116-120	120-124	124-128
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	77-79	79-80	80-82	82-83	83-84	84-85	85-86	86-87	87-88	87-88

Alpinestars

Parte superiore / Top (cm)										
Taglie italiane / Italian size	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Taglie americane / U.S. size	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (cm)	164-167	168-171	172-175	176-179	180-183	184-187	188-191	192-195	192-195	196-199
2. Torace / Chest (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	122-126
3. Vita / Waist (cm)	72-76	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112
4. Bacino / Hip (cm)	87-91	91-95	95-99	99-103	103-107	107-111	111-115	115-119	119-123	123-127
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (cm)	53-54	55-56	57-58	59-60	61-62	63-64	65-66	67-68	67-68	69-70
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	75-76	77-78	79-80	81-82	83-84	85-86	87-88	89-90	89-90	91-92

Parte inferiore / Bottom (cm)										
Taglie italiane / Italian size	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Taglie americane / U.S. size	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (cm)	164-167	168-171	172-175	176-179	180-183	184-187	188-191	192-195	192-195	196-199
3. Vita / Waist (cm)	72-76	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-112
4. Bacino / Hip (cm)	87-91	91-95	95-99	99-103	103-107	107-111	111-115	115-119	119-123	123-127
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	75-76	77-78	79-80	81-82	83-84	85-86	87-88	89-90	89-90	91-92

Capi in pelle, parte superiore / Leather products, top (cm)

Taglie italiane / Italian size	46	48	50	52	54	56	58	60
Taglie Internazionali / International size	S		M	L	XL		XXL	3XL
Taglie americane / U.S. size	36	38	40	42	44	46	48	50
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (cm)	164-176	167-179	170-182	173-185	176-188	177-189	178-190	179-191
2. Torace / Chest (cm)	90-96	94-100	98-104	102-108	106-112	110-116	116-122	122-128
3. Vita / Waist (cm)	84-88	88-92	92-96	96-100	100-104	104-108	108-114	114-120
4. Bacino / Hip (cm)	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-120	120-126
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (cm)	57-58	58-59	59-60	60-61	61-62	62-63	63-64	64-65
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	77-84	79-86	81-87	83-90	85-92	86-93	87-94	88-95

Capi in tessuto, parte superiore e inferiore / Textile products, top and bottom (cm)

Taglie Internazionali / International size	S	M	L	XL	XXL	3XL
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (cm)	164-176	167-179	170-182	173-185	176-188	179-191
2. Torace / Chest (cm)	88-94	94-100	100-106	106-112	112-120	120-128
3. Vita / Waist (cm)	78-84	84-90	90-96	96-102	102-110	110-118
4. Bacino / Hip (cm)	86-92	92-100	98-104	104-110	110-118	118-124
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (cm)	57-63	59-65	61-67	63-69	64-70	65-71
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	77-86	79-88	81-90	83-92	84-93	85-94

Activewear

Underwear				
INT	Altezza / Height	Torace/ Chest	Vita / Waist	Interno coscia /Inseam
XS - S	166-176	88 - 96	74 - 82	20 - 22
M - L	174 - 184	96 - 104	82 - 90	22 - 24
XL - XXL	182 - 192	104 - 112	90 - 98	24 - 27

performance wear - Women's - cm

Tabella di conversione taglie abbigliamento / Apparel conversion size chart

Parte superiore / Top (cm)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Parte inferiore / Bottom (cm)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Scheda misure antropometriche / Body measurements chart

Sono misure da prendere con il metro direttamente sul corpo "a pelle" e servono per riuscire a identificare la taglia standard di una persona, per qualsiasi tipo di indumento. Da non confondere con le misure del capo! / These are measurements of the wearer's body taken with a tape measure. Body measurements are used to determine a person's standard size. They should not be confused with garment measurements!

1 - Altezza / Height

A piedi nudi / Barefoot

2 - Busto / Bust

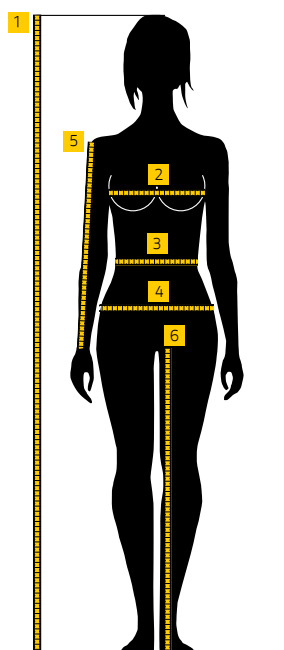
Con le braccia rilassate lungo i fianchi, misurare la parte più ampia del torace, tenendo il metro parallelo al pavimento / With arms relaxed down at sides, measure around the fullest part of chest, keeping tape measure parallel to the floor

3 - Vita / Waist

Misurare intorno al giro vita naturale, ovvero la parte più stretta del busto (non sopra a camicie o pantaloni) / Measure around the natural waistline, the narrowest part of the upper body (not over shirt or pants)

4 - Bacino / Hip

Misurare 20 cm sotto al giro vita naturale, intorno al punto più ampio della parte inferiore del corpo, tenendo il metro diritto e parallelo al pavimento / Measured 20cm below the natural waistline around the fullest part of the lower body, keeping tape straight and parallel to the floor



5 - Lunghezza braccia / Arm lenght

Misurare dalla punta della spalla, sopra al gomito e fino al polso / Measure from the top of shoulder, over the elbow and down to the wrist

6 - Cavallo a terra / Crotch to ground

Misurare dal cavallo a terra mantenendo il metro perpendicolare al pavimento (a piedi nudi) / Measure from the crotch to the ground, holding the measuring tape at right angles to the ground (barefoot)

Parte superiore / Top (cm)

Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie americane / U.S. size	2	4	6	8	10	12

1. Altezza / Height (cm)	160-163	163-166	166-169	169-172	172-175	175-177
2. Torace / Chest (cm)	76-80	80-84	84-88	88-92	92-96	96-100
3. Vita / Waist (cm)	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84
4. Bacino / Hip (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (cm)	52-54	54-55	55-57	57-58	58-59	59-60
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	75-76	76-78	78-79	79-80	80-81	81-82

Parte inferiore / Bottom (cm)

Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie americane / U.S. size	2	4	6	8	10	12

1. Altezza / Height (cm)	160-163	163-166	166-169	169-172	172-175	175-177
3. Vita / Waist (cm)	60-64	64-68	68-72	72-76	76-80	80-84
4. Bacino / Hip (cm)	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	75-76	76-78	78-79	79-80	80-81	81-82

Alpinestars**Parte superiore / Top (cm)**

Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L	XL	XXL
Taglie americane / U.S. size	4	6	8	10	12	14

1. Altezza / Height (cm)	165-168	169-172	173-176	177-180	181-184	181-184
2. Torace / Chest (cm)	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106
3. Vita / Waist (cm)	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90
4. Bacino / Hip (cm)	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (cm)	54-55	56-57	58-59	60-61	62-63	62-63
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	76-77	78-79	80-81	82-83	84-85	84-85

Parte inferiore / Bottom (cm)

Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L	XL	XXL
Taglie americane / U.S. size	26	28	30	32	34	36

1. Altezza / Height (cm)	165-168	169-172	173-176	177-180	181-184	181-184
3. Vita / Waist (cm)	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90
4. Bacino / Hip (cm)	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	76-77	78-79	80-81	82-83	84-85	84-85



Spidi

Women's - cm

Parte superiore / Top (cm)						
Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L		XL
Taglie americane / U.S. size	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (cm)	156-170	159-174	162-178	164-179	166-180	168-181
2. Torace / Chest (cm)	76-82	80-86	84-90	88-94	94-100	100-106
3. Vita / Waist (cm)	64-70	68-74	72-80	78-86	84-92	90-98
4. Bacino / Hip (cm)	80-86	84-90	88-94	94-100	100-106	106-112
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (cm)	54-55	55-57	57-58	58-59	59-60	60-61
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (cm)	75-76	76-78	78-80	80-81	81-82	82-83

Caschi, corrispondenza taglie dei vari fornitori / Helmet sizing by manufacturer

Circonferenza testa (cm) / Head circumference (cm)		
Taglie Internazionali / International size	X-LITE	AGV
	▼	▼
XS	55	53-54
S	56	55-56
M	58	MS 57, ML 58
L	60	59-60
XL	62	61-62
XXL	64	63-64
XXXL	65	-

ARAI HELMETS						
Indicazione dell'etichetta taglia/ Size label indication	Circonferenza testa/ Head circumference in cm.	Europa (Tailandia, Brasile)/ Europe (Thailand, Brazil)		Nord America/ North America	Giappone-Asia/ Japan-Asia	Cina/ China
		RX-7V RC, RX-7V	all other shells	DOT/Snell	JIS	CCC
		▼	▼	▼	▼	▼
XS	53-54	XS (53-54cm)	XS (54cm)	XS 6 1/2 - 6 5/8 (53-54cm)	54cm	XS (54cm)
S	55-56	S (56cm)	S (56cm)	S 6 3/4 - 6 7/8 (55-56cm)	55-56cm	S (55-56cm)
M	57-58	M (57-58cm)	M (57cm)	M 6 7 - 7 1/8 (57-58cm)	57-58cm	M (57cm)
L	59-60	L (59cm)	L (59cm)	L 7 1/4 - 7 3/8 (59-60cm)	59-60cm	L (58cm)
XL	61-62	XL (60-61cm)	XL (62cm)	XL 7 1/2 - 7 3/8 (61-62cm)	61-62cm	XL (60cm)
XXL	63-64		XXL (64cm)	XXL 7 3/4 - 7 7/8 (63-64cm)		

Guanti, corrispondenza taglie dei vari fornitori / Glove sizing by manufacturer

Circonferenza palmo in pollici / Circumference of palm (inches)				
Taglie Internazionali / International size	SPIDI	HELD	ALPINESTARS	REV'IT
	▼	▼	▼	▼
XS	-	6		7
S	7	7	7.5-8	8
M	8	8	8-8.5	9
L	9	9	8.5-9	10
XL	9.5	10	9-9.5	11
XXL	10	11	9.5-10	12
XXXL	10.5	12	10-11	13

Calzature, corrispondenza taglie dei vari fornitori / Footwear sizing by manufacturer

TCX

I/F/D	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
UK	4	5	6	6.5	7.5	8	9	10	10.5	11	12
USA	4.5	5	6	7	8	8.5	9	10	11	12	12.5
J	23.5	24.5	25	25.5	26.5	27.5	28.5	28.5	29	30	30.5

ALPINESTARS

Speed Evo	I/F/D		38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
	UK			6	6.5	7.5	8	9	10	10.5	11	12
	USA		5	6	6,5	7,5	8	9	9.5	10.5	11.5	12
	J		24	25	25.5	26	26.5	27.5	28.5	29.5	30	30.5
Redline	I/F/D	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
	UK	5	6	7	7.5	8.5	9	10	11	11.5	12.5	13
	USA	5	6	7	7.5	8.5	9	10	11	11.5	12.5	13
	J	23	24	25	25.5	26	26.5	27.5	28.5	29.5	30	30.5

lifestyle - Men's - cm

Indicazioni utili per la scelta della taglia corretta abbigliamento sportswear.

I numeri riportati in tabella si riferiscono a misure indicative di altezza e torace da prendere direttamente sul corpo "a pelle".

Gli articoli Ducati hanno una vestibilità confortevole e, a parità di taglia, possono variare leggermente in vestibilità per costruzione e materiali utilizzati.

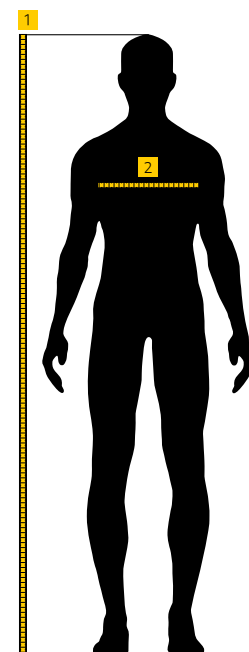
La scelta della taglia sarà in funzione del fitting di preferenza.

How to choose the correct size for sportswear clothing.

The numbers indicated in this table refer to indicative height and chest measurements, to be taken directly on the body.

Metropolitan items have a tight fit and items of the same size may have a slightly different fit due to their construction and the materials used.

Choose your size depending on the preferred fit. For a more comfortable fit, we recommend purchasing a larger size.



1 - Altezza / Height

A piedi nudi / Barefoot

2 - Busto / Bust

Con le braccia rilassate lungo i fianchi, misurare la parte più ampia del torace, tenendo il metro parallelo al pavimento / With arms relaxed down at sides, measure around the fullest part of chest, keeping tape measure parallel to the floor

Scheda misure antropometriche / Body measurements chart

Sono misure da prendere con il metro direttamente sul corpo "a pelle" e servono per riuscire a identificare la taglia standard di una persona, per qualsiasi tipo di indumento. Da non confondere con le misure del capo! / These are measurements of the wearer's body taken with a tape measure. Body measurements are used to determine a person's standard size. They should not be confused with garment measurements!

Capospalla / Jackets								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altezza a piedi nudi / barefoot height	Busto / Bust
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	90-95
48	38	48	48	38	II	S	160-164	95-100
50	40	50	50	40	II	M	165-170	100-105
52	42	52	52	42	III	L	171-176	105-110
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	110-115
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	115-120
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	120-125

Felpe / Sweatshirts								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altezza a piedi nudi / barefoot height	Busto / Bust
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	95-100
48	38	48	48	38	II	S	160-164	101-106
50	40	50	50	40	II	M	165-170	107-112
52	42	52	52	42	III	L	171-176	113-116
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	117-122
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	123-128
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	129-136

Polo, t-shirt e camicie / Polo shirts, t-shirts and shirts								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altezza a piedi nudi / barefoot height	Busto / Bust
46	36	46	46	36	I	XS	156-160	89-93
48	38	48	48	38	II	S	160-164	94-98
50	40	50	50	40	II	M	165-170	99-104
52	42	52	52	42	III	L	171-176	105-109
54	44	54	54	44	III	XL	177-182	110-116
56	46	56	56	46	IV	XXL	183-188	117-122
58	48	58	58	48	V	3XL	189-194	123-129

lifestyle - Women's & Kids' - cm

Indicazioni utili per la scelta della taglia corretta abbigliamento sportswear.

I numeri riportati in tabella si riferiscono a misure indicative di altezza e torace da prendere direttamente sul corpo "a pelle". Gli articoli Ducati hanno una vestibilità confortevole e, a parità di taglia, possono variare leggermente in vestibilità per costruzione e materiali utilizzati.

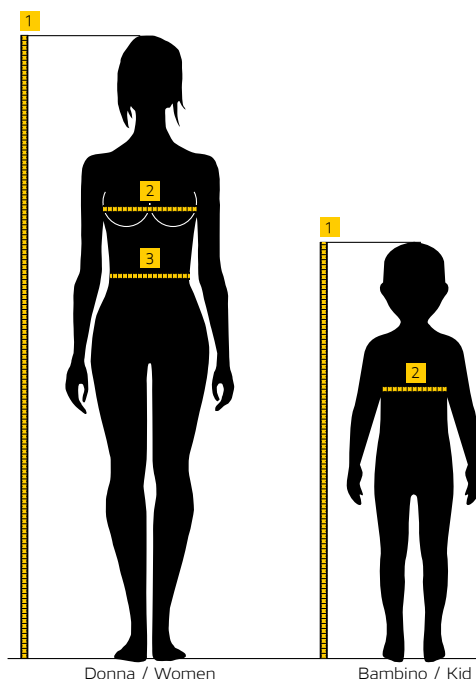
La scelta della taglia sarà in funzione del fitting di preferenza.

How to choose the correct size for sportswear clothing.

The numbers indicated in this table refer to indicative height and chest measurements, to be taken directly on the body. Metropolitan items have a tight fit and items of the same size may have a slightly different fit due to their construction and the materials used.

Choose your size depending on the preferred fit.

For a more comfortable fit, we recommend purchasing a larger size.



1 - Altezza / Height

A piedi nudi / Barefoot

2 - Busto / Bust

Con le braccia rilassate lungo i fianchi, misurare la parte più ampia del torace, tenendo il metro parallelo al pavimento / With arms relaxed down at sides, measure around the fullest part of chest, keeping tape measure parallel to the floor

3 - Vita / Waist

Misurare intorno al giro vita naturale, ovvero la parte più stretta del busto (non sopra a camicie o pantaloni) / Measure around the natural waistline, the narrowest part of the upper body (not over shirt or pants)

Scheda misure antropometriche / Body measurements chart

Sono misure da prendere con il metro direttamente sul corpo "a pelle" e servono per riuscire a identificare la taglia standard di una persona, per qualsiasi tipo di indumento. Da non confondere con le misure del capo! / These are measurements of the wearer's body taken with a tape measure. Body measurements are used to determine a person's standard size. They should not be confused with garment measurements!

Donna / Women									
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altezza / Height	Busto / Bust	Vita / Waist
40	8	34	36	8	I	XS	155-160	76-80	73-77
42	10	36	38	10	II	S	160-165	81-85	78-82
44	12	38	40	12	III	M	165-170	86-90	83-86
46	14	40	42	14	IV	L	170-175	91-96	87-90
48	16	42	44	16	IV	XL	175-180	97-102	91-94

Bambino / Kid				
INT	ITA anni / years old mesi / months	Altezza / Height (cm)	Altezza / Height (inches)	Busto / Bust
XXS	3-6 m	58-67	22,85-26,4	40-44
XS	6 m-1 a/y	68-74	26,79-29,16	44-48
S	1-2 a/y	74-86	29,16-33,88	48-56
M	2-4 a/y	86-104	33,88-40,98	56-64
L	4-6 a/y	104-116	40,98-45,7	64-70
XL	6-8 a/y	116-130	45,7-51,22	70-76
XXL	8-10 a/y	130-142	51,22-55,95	76-80

performance wear - Men's - Imperial size chart (inches)

Tabella di conversione taglie abbigliamento / Apparel conversion size chart

Parte superiore / Top (inches)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Parte inferiore / Bottom (inches)										
ITA	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
INT	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
U.S.	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
D	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
F	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
UK	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
J	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62

Scheda misure antropometriche / Body measurements chart

Sono misure da prendere con il metro direttamente sul corpo "a pelle" e servono per riuscire a identificare la taglia standard di una persona, per qualsiasi tipo di indumento. Da non confondere con le misure del capo! / These are measurements of the wearer's body taken with a tape measure. Body measurements are used to determine a person's standard size. They should not be confused with garment measurements!

1-Altezza / Height

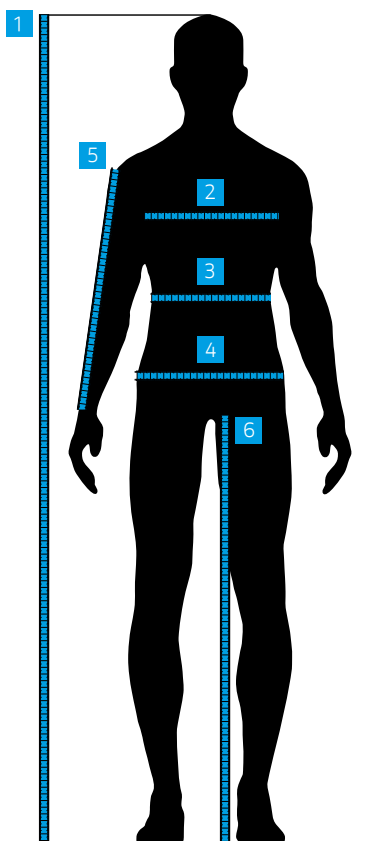
A piedi nudi / Barefoot.

2-Torace / Chest

Con le braccia rilassate lungo i fianchi, misurare la parte più ampia del torace, tenendo il metro parallelo al pavimento / With arms relaxed down at sides, measure around the fullest part of chest, keeping tape measure parallel to the floor.

3-Vita / Waist

Misurare intorno al giro vita naturale, ovvero la parte più stretta del busto (non sopra a camicie o pantaloni) / Measure around the natural waistline, the narrowest part of the upper body (not over shirt or pants).



4-Bacino / Hip

Misurare 20 cm sotto al giro vita naturale, intorno al punto più ampio della parte inferiore del corpo, tenendo il metro dritto e parallelo al pavimento / Measured 20cm below the natural waistline around the fullest part of the lower body, keeping tape straight and parallel to the floor.

5-Lunghezza braccia / Arm Length

Misurare dalla punta della spalla, sopra al gomito e fino al polso / Measure from the top of shoulder, over the elbow and down to the wrist.

6-Cavallo a terra / Crotch to ground

Misurare dal cavallo a terra mantenendo il metro perpendicolare al pavimento (a piedi nudi) / Measure from the crotch to the ground, holding the measuring tape at right angles to the ground (barefoot).

Dainese

Men's - inches

Parte superiore / Top (inches)										
Taglie italiane / Italian size	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Taglie americane / U.S. size	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-70.0	70.0-71.2	71.2-72.4	72.4-73.6	73.6-74.0	74.0-74.4	74.4-74.8
2. Torace / Chest (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-46.4	46.4-48.0	48.0-49.6
3. Vita / Waist (inches)	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4	35.4-37.0	37-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
4. Bacino / Hip (inches)	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0	44.0-45.6	45.6-47.2	47.2-48.8	48.8-49.6
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (inches)	22.0-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6	23.6-24.0	24.0-24.4	24.4-24.8	24.4-24.8	24.8-25.1	24.8-25.1
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	30.3-31.1	31.1-31.4	31.4-32.2	32.2-32.6	32.6-33.0	33.0-33.4	33.4-33.8	33.8-34.2	34.2-34.6	34.2-34.6

Parte inferiore / Bottom (inches)										
Taglie italiane / Italian size	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Taglie americane / U.S. size	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-70.0	70.0-71.2	71.2-72.4	72.4-73.6	73.6-74.0	74.0-74.4	74.4-74.8
3. Vita / Waist (inches)	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4	35.4-37.0	37-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
4. Bacino / Hip (inches)	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0	44.0-45.6	45.6-47.2	47.2-48.8	48.8-49.6
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	30.3-31.1	31.1-31.4	31.4-32.2	32.2-32.6	32.6-33.0	33.0-33.4	33.4-33.8	33.8-34.2	34.2-34.6	34.2-34.6

Alpinestars

Parte superiore / Top (inches)										
Taglie italiane / Italian size	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Taglie americane / U.S. size	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	64.5-65.7	66.1-67.3	67.7-68.8	69.2-70.4	70.8-72.0	72.4-73.6	74.0-75.1	75.5-76.7	75.5-76.7	77.1-78.3
2. Torace / Chest (inches)	33.8-36.4	36.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-46.4	46.4-48.0	48.0-49.6
3. Vita / Waist (inches)	28.3-29.9	29.9-31.4	31.4-33.0	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0
4. Bacino / Hip (inches)	34.2-35.8	35.8-37.4	37.4-38.9	38.9-40.5	40.5-42.1	42.1-43.7	43.7-45.2	45.2-46.8	46.8-48.4	48.4-50.0
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (inches)	20.8-21.2	21.6-22.0	22.4-22.8	28.2-23.6	24.0-24.4	24.8-25.1	25.5-25.9	26.3-26.7	26.3-26.7	27.1-27.5
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	29.5-29.9	30.3-30.7	31.1-31.4	31.8-32.2	32.6-33.0	33.4-33.8	34.2-34.6	35.0-35.4	35.0-35.4	35.8-36.2

Parte inferiore / Bottom (inches)										
Taglie italiane / Italian size	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL		
Taglie americane / U.S. size	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	64.5-65.7	66.1-67.3	67.7-68.8	69.2-70.4	70.8-72.0	72.4-73.6	74.0-75.1	75.5-76.7	75.5-76.7	77.1-78.3
3. Vita / Waist (inches)	28.3-29.9	29.9-31.4	31.4-33.0	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.0
4. Bacino / Hip (inches)	34.2-35.8	35.8-37.4	37.4-38.9	38.9-40.5	40.5-42.1	42.1-43.7	43.7-45.2	45.2-46.8	46.8-48.4	48.4-50.0
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	29.5-29.9	30.3-30.7	31.1-31.4	31.8-32.2	32.6-33.0	33.4-33.8	34.2-34.6	35.0-35.4	35.0-35.4	35.8-36.2

Capi in pelle, parte superiore / Leather products, top (inches)

Taglie italiane / Italian size	46	48	50	52	54	56	58	60
Taglie Internazionali / International size	S		M	L	XL		XXL	3XL
Taglie americane / U.S. size	36	38	40	42	44	46	48	50

1. Altezza / Height (inches)	64.5-69.2	65.7-70.4	66.9-71.6	68.1-72.8	69.2-74.0	69.6-74.4	70.0-74.8	70.4-75.1
2. Torace / Chest (inches)	35.4-37.7	37.0-39.3	38.5-40.9	40.1-42.5	41.7-44.0	43.3-45.6	45.6-48.0	48.0-50.3
3. Vita / Waist (inches)	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3	39.3-40.9	40.9-42.5	42.5-44.8	44.8-47.2
4. Bacino / Hip (inches)	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8	44.8-47.2	47.2-49.6
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (inches)	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6	23.6-24.0	24.0-24.4	24.4-24.8	24.8-25.1	25.1 - 25.5
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	30.3-33.0	31.1-33.8	31.8-34.2	32.6-35.4	33.4-36.2	33.8-36.6	34.2-37.0	34.6-37.4

Capi in tessuto, parte superiore e inferiore / Textile products, top and bottom (inches)

Taglie Internazionali / International size	S	M	L	XL	XXL	3XL
1. Altezza / Height (inches)	65.4-69.2	65.7-70.4	66.9-71.6	68.1-72.8	69.2-74.0	70.4-75.1
2. Torace / Chest (inches)	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7	41.7-44.0	44.0-47.2	47.2-50.3
3. Vita / Waist (inches)	30.7-33.0	33.0-35.4	35.4-37.7	37.7-40.1	40.1-43.3	43.3-46.4
4. Bacino / Hip (inches)	33.8-36.2	36.2-39.3	38.5-40.9	40.9-43.3	43.3-46.4	46.4-48.8
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	30.3-33.8	31.1-34.6	31.8-35.4	32.6-36.2	33.0-36.6	33.4-37.0

performance wear - Women's - Imperial size chart (inches)

Tabella di conversione taglie abbigliamento / Apparel conversion size chart

Parte superiore / Top (inches)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Parte inferiore / Bottom (inches)						
ITA	40	42	44	46	48	50
INT	XS	S	M	L	XL	XXL
U.S.	2	4	6	8	10	12
D	34	36	38	40	42	44
F	36	38	40	42	44	46
UK	8	10	12	14	16	18
J	40	42	44	46	48	50

Scheda misure antropometriche / Body measurements chart

Sono misure da prendere con il metro direttamente sul corpo "a pelle" e servono per riuscire a identificare la taglia standard di una persona, per qualsiasi tipo di indumento. Da non confondere con le misure del capo! / These are measurements of the wearer's body taken with a tape measure. Body measurements are used to determine a person's standard size. They should not be confused with garment measurements!

1 - Altezza / Height

A piedi nudi / Barefoot

2 - Busto / Bust

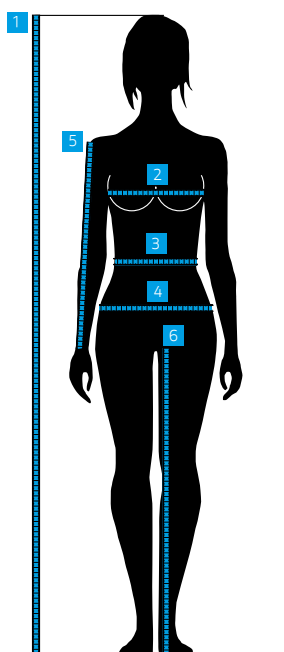
Con le braccia rilassate lungo i fianchi, misurare la parte più ampia del torace, tenendo il metro parallelo al pavimento / With arms relaxed down at sides, measure around the fullest part of chest, keeping tape measure parallel to the floor

3 - Vita / Waist

Misurare intorno al giro vita naturale, ovvero la parte più stretta del busto (non sopra a camicie o pantaloni) / Measure around the natural waistline, the narrowest part of the upper body (not over shirt or pants)

4 - Bacino / Hip

Misurare 20 cm sotto al giro vita naturale, intorno al punto più ampio della parte inferiore del corpo, tenendo il metro diritto e parallelo al pavimento / Measured 20cm below the natural waistline around the fullest part of the lower body, keeping tape straight and parallel to the floor



5 - Maniche / Sleeves

Misurare dalla punta della spalla, sopra al gomito e fino al polso / Measure from the top of shoulder, over the elbow and down to the wrist

6 - Cavallo a terra / Crotch to ground

Misurare dal cavallo a terra mantenendo il metro perpendicolare al pavimento (a piedi nudi) / Measure from the crotch to the ground, holding the measuring tape at right angles to the ground (barefoot)

Dainese

Women's - inches

Parte superiore / Top (inches)						
Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie americane / U.S. size	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	69.2-64.1	64.1-65.3	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-69.6
2. Torace / Chest (inches)	29.9-31.4	31.4-33.0	33.0-34.6	34.6-36.2	36.2-37.7	37.7-39.3
3. Vita / Waist (inches)	23.6-25.1	25.1-26.7	26.7-28.3	28.3-29.2	29.2-31.4	31.4-33.0
4. Bacino / Hip (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (inches)	20.4-21.2	21.2-21.6	21.6-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	29.5-29.9	29.9-30.7	30.7-31.1	31.1-31.4	31.4-31.8	31.8-32.2

Parte inferiore / Bottom (inches)						
Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie americane / U.S. size	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	69.2-64.1	64.1-65.3	65.3-66.5	66.5-67.7	67.7-68.8	68.8-69.6
3. Vita / Waist (inches)	23.6-25.1	25.1-26.7	26.7-28.3	28.3-29.2	29.2-31.4	31.4-33.0
4. Bacino / Hip (inches)	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	29.5-29.9	29.9-30.7	30.7-31.1	31.1-31.4	31.4-31.8	31.8-32.2

Alpinestars

Parte superiore / Top (inches)						
Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L	XL	XXL
Taglie americane / U.S. size	4	6	8	10	12	14
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	64.9-66.1	66.5-67.7	68.1-69.2	69.6-70.8	71.2-72.4	71.2-72.4
2. Torace / Chest (inches)	32.2-33.8	33.8-35.4	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7
3. Vita / Waist (inches)	25.9-27.5	27.5-29.1	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4
4. Bacino / Hip (inches)	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (inches)	21.2-21.6	22.0-22.4	22.8-23.2	23.6-24.0	24.4-24.8	24.4-24.8
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	29.9-30.3	30.7-31.1	31.4-31.8	32.2-32.6	33.0-33.4	33.0-33.4

Parte inferiore / Bottom (inches)						
Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L	XL	XXL
Taglie americane / U.S. size	26	28	30	32	34	36
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	64.9-66.1	66.5-67.7	68.1-69.2	69.6-70.8	71.2-72.4	71.2-72.4
3. Vita / Waist (inches)	25.9-27.5	27.5-29.1	29.1-30.7	30.7-32.2	32.2-33.8	33.8-35.4
4. Bacino / Hip (inches)	35.4-37.0	37.0-38.5	38.5-40.1	40.1-41.7	41.7-43.3	43.3-44.8
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	29.9-30.3	30.7-31.1	31.4-31.8	32.2-32.6	33.0-33.4	33.0-33.4

Parte superiore / Top (inches)						
Taglie italiane / Italian size	40	42	44	46	48	50
Taglie Internazionali / International size	XS	S	M	L		XL
Taglie americane / U.S. size	2	4	6	8	10	12
	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1. Altezza / Height (inches)	61.4-66.9	62.5-68.5	63.7-70.0	64.5-70.4	65.3-70.8	66.1-71.2
2. Torace / Chest (inches)	29.9-32.2	31.4-33.8	33.0-35.4	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7
3. Vita / Waist (inches)	25.1-27.5	26.7-29.1	28.3-31.4	30.7-33.8	33.0-36.2	35.4-38.5
4. Bacino / Hip (inches)	31.4-33.8	33.0-35.4	34.6-37.0	37.0-39.3	39.3-41.7	41.7-44.0
5. Lunghezza braccia / Arm lenght (inches)	21.2-21.6	21.6-22.4	22.4-22.8	22.8-23.2	23.2-23.6	23.6-24.0
6. Cavallo a terra / Crotch to ground (inches)	29.5-29.9	29.9-30.7	30.7-31.4	31.4-31.8	31.8-32.2	32.2-32.6

lifestyle - Men's - Imperial size chart (inches)

Indicazioni utili per la scelta della taglia corretta abbigliamento sportswear.

I numeri riportati in tabella si riferiscono a misure indicative di altezza e torace da prendere direttamente sul corpo "a pelle".

Gli articoli Ducati hanno una vestibilità confortevole e, a parità di taglia, possono variare leggermente in vestibilità per costruzione e materiali utilizzati.

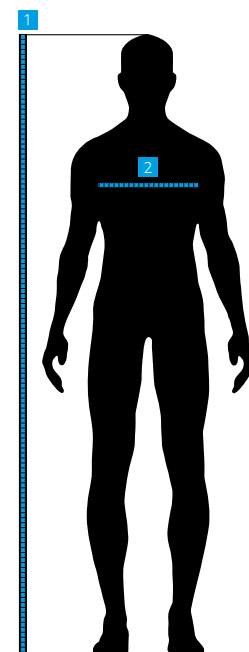
La scelta della taglia sarà in funzione del fitting di preferenza.

How to choose the correct size for sportswear clothing.

The numbers indicated in this table refer to indicative height and chest measurements, to be taken directly on the body.

Metropolitan items have a tight fit and items of the same size may have a slightly different fit due to their construction and the materials used.

Choose your size depending on the preferred fit. For a more comfortable fit, we recommend purchasing a larger size.



1 - Altezza / Height

A piedi nudi / Barefoot

2 - Busto / Bust

Con le braccia rilassate lungo i fianchi, misurare la parte più ampia del torace, tenendo il metro parallelo al pavimento / With arms relaxed down at sides, measure around the fullest part of chest, keeping tape measure parallel to the floor

Scheda misure antropometriche / Body measurements chart

Sono misure da prendere con il metro direttamente sul corpo "a pelle" e servono per riuscire a identificare la taglia standard di una persona, per qualsiasi tipo di indumento. Da non confondere con le misure del capo! / These are measurements of the wearer's body taken with a tape measure. Body measurements are used to determine a person's standard size. They should not be confused with garment measurements!

Capospalla / Jackets								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altezza a piedi nudi / barefoot height	Busto / Bust
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	35-37
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	37-39
50	40	50	50	40	II	M	65-67	39-41
52	42	52	52	42	III	L	67-69	41-43
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	43-45
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	45-47
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	47-49
58	48	58	58	48	V	3XL	76.5-78.5	45.5-49

Felpe / Sweatshirts								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altezza a piedi nudi / barefoot height	Busto / Bust
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	37-39
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	40-42
50	40	50	50	40	II	M	65-67	42-44
52	42	52	52	42	III	L	67-69	44.5-45.5
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	46-48
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	48-50
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	50.5-53.5

Polo, t-shirt e camicie / Polo shirts, t-shirts and shirts								
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altezza a piedi nudi / barefoot height	Busto / Bust
46	36	46	46	36	I	XS	61-62.5	35-36.5
48	38	48	48	38	II	S	62.5-64.5	37-38.5
50	40	50	50	40	II	M	65-67	39-41
52	42	52	52	42	III	L	67-69	41-43
54	44	54	54	44	III	XL	69.5-71.5	43-46
56	46	56	56	46	IV	XXL	72-74	46-48
58	48	58	58	48	V	3XL	74.5-76	48-51

lifestyle - Women's & Kids' - Imperial size chart (inches)

Indicazioni utili per la scelta della taglia corretta abbigliamento sportswear.

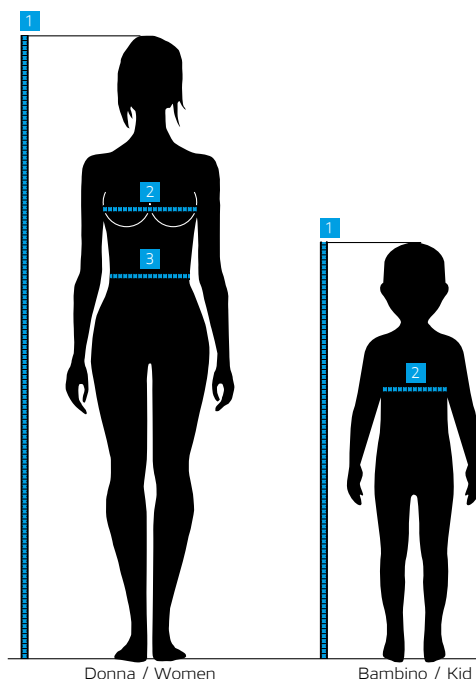
I numeri riportati in tabella si riferiscono a misure indicative di altezza e torace da prendere direttamente sul corpo "a pelle". Gli articoli Ducati hanno una vestibilità confortevole e, a parità di taglia, possono variare leggermente in vestibilità per costruzione e materiali utilizzati. La scelta della taglia sarà in funzione del fitting di preferenza.

How to choose the correct size for sportswear clothing.

The numbers indicated in this table refer to indicative height and chest measurements, to be taken directly on the body. Metropolitan items have a tight fit and items of the same size may have a slightly different fit due to their construction and the materials used.

Choose your size depending on the preferred fit.

For a more comfortable fit, we recommend purchasing a larger size.



1 - Altezza / Height

A piedi nudi / Barefoot

2 - Busto / Bust

Con le braccia rilassate lungo i fianchi, misurare la parte più ampia del torace, tenendo il metro parallelo al pavimento / With arms relaxed down at sides, measure around the fullest part of chest, keeping tape measure parallel to the floor

3 - Vita / Waist

Misurare intorno al giro vita naturale, ovvero la parte più stretta del busto (non sopra a camicie o pantaloni) / Measure around the natural waistline, the narrowest part of the upper body (not over shirt or pants)

Scheda misure antropometriche / Body measurements chart

Sono misure da prendere con il metro direttamente sul corpo "a pelle" e servono per riuscire a identificare la taglia standard di una persona, per qualsiasi tipo di indumento. Da non confondere con le misure del capo! / These are measurements of the wearer's body taken with a tape measure. Body measurements are used to determine a person's standard size. They should not be confused with garment measurements!

Donna / Women									
ITA	USA	D	F	UK	J	INT	Altezza / Height	Busto / Bust	Vita / Waist
40	0	34	36	8	I	XS	61-63	30-31.5	29-30
42	2	36	38	10	II	S	63-65	31.5-33	30-32
44	4	38	40	12	III	M	65-67	33.5-34.5	32-33.5
46	6	40	42	14	IV	L	67-69	35-37	34-36
48	10	42	44	16	IV	XL	69-71	37.5-40	36-39

Bambino / Kid				
INT	ITA anni / years old mesi / months	Altezza / Height	Busto / Bust	Vita / Waist
XXS	3-6 m	23-26.5	22.85-26.4	16-17
XS	6 m-1 a/y	27-29	26.79-29.16	17-19
S	1-2 a/y	29-34	29.16-33.88	19-22
M	2-4 a/y	34-41	33.88-40.98	22-25
L	4-6 a/y	41-45.5	40.98-45.7	25-27
XL	6-8 a/y	45.5-51	45.7-51.22	27-30
XXL	8-10 a/y	51-56	51.22-55.95	30-32

Simboli di lavaggio / Care symbols

Lavaggio ad acqua / Wash				
EU	USA	JAP	CHINA	
				Lavaggio a macchina a 60° Machine wash at 60°C or less
				Lavaggio a macchina a 40° Machine wash at 40°C or less
				Lavaggio a macchina a 30° Machine wash at 30°C or less
				Lavaggio a macchina delicato a 30°. Ciclo di risciacquo breve e centrifugazione ridotta Machine wash on gentle cycle at 30°C or less. Cycle with short rinsing and a reduced spin
				Non candeggiare al cloro Do not use chlorine bleach

EU	USA	JAP	CHINA	
				Lavaggio solo a mano Hand wash only
				Lavaggio a mano a 40° Hand wash at 40° or less
				Lavaggio a mano a 30° Hand wash at 30° or less
				Non lavare in acqua Do not wash in water

Lavaggio a secco / Dryclean				
EU	USA	JAP	CHINA	
				Lavaggio a secco con tutti i solventi, escluso il tricloroetilene o trielina Garment is dry-cleanable with any solvent except trichloroethylene
				Non lavare a secco o con solventi Do not dry-clean. Do not use any solvent
				Non lavare a secco, non smacchiare con solventi Do not dry clean. Do not use solvent-based stain removers Pulire presso lavanderie specializzate nella cura della pelle Have item cleaned at specialized leather care centers

Asciugatura / Dry				
EU	USA	JAP	CHINA	
				Ammessa asciugatura a tamburo con programma normale Tumble dry at high setting
				Ammessa asciugatura a tamburo con programma a temperatura ridotta Tumble dry at low setting
				Non asciugare in asciugabiancheria a tamburo rotativo Do not tumble dry

EU	USA	JAP	CHINA	
-		-	-	Non torcere Do not twist
				Stendere appeso Hang dry
				Stendere steso Flat dry

Stiratura / Iron				
EU	USA	JAP	CHINA	
				Temperatura massima del ferro 110° Iron at maximum temperature of 110°
				Temperatura massima del ferro 150° Iron at maximum temperature of 150°
				Temperatura massima del ferro 200° Iron at maximum temperature of 200°C

EU	USA	JAP	CHINA	
				Stirare a rovescio Iron on reverse
				Non stirare Do not iron



Molto importante per tutti i capi tecnici in pelle:

pulire con l'apposito kit per la cura della pelle (981552900) oppure con una spugna o panno umido e con un po' di sapone neutro. Strofinare dolcemente e asciugare con un panno pulito. Non asciugare il capo al sole o vicino a fonti di calore. Non conservare il capo riposto in buste di cellophan.

Very important for all leather technical items:

clean with the suitable leather care kit (981552900) or using a sponge or wet cloth and mild soap. Lightly rub and dry with a clean cloth. Do not dry under the sun or near heat sources. Do not store item in a cellophane bag.



Attenzione:

la pelle pregiata e naturale utilizzata in questo capo va pulita utilizzando solamente un panno umido e, se proprio necessario, poco sapone neutro. Non insistere con molteplici sfregamenti nella stessa zona perché la pelle potrebbe danneggiarsi.

Note:

the refined and natural leather used in this garment should be cleaned only with a damp cloth and, if absolutely necessary, with a small amount of neutral soap. Do not rub the same area repeatedly as this could damage the leather.

Manutenzione dei capi in tessuto. Consigli utili per il primo lavaggio

Il lavaggio in acqua fredda mantiene i rientri dei materiali nelle tolleranze previste (2% circa per il cotone). Occorre tenere presente il calo naturale del tessuto dopo il primo lavaggio. Il problema non sussiste per tessuti in materiale sintetico ma riguarda quelli con composizione naturale che possono arrivare ad un calo fino al 5% in lunghezza.

Qualora il primo lavaggio fosse effettuato in acqua eccessivamente calda, i tessuti sarebbero soggetti ad un restringimento di gran lunga superiore a quello calcolato. Risultato: i capi saranno più piccoli e più corti di quelli previsti.

Fabric garment care. Useful tips for first washing

Washing in cold water keeps material shrinkage within set tolerance (approximately 2% for cotton). The fabric natural shrinkage after first washing shall be considered. This issue does not concern synthetic fabrics, but only those with a natural composition, whose length can shrink up to a 5%.

If washed in excessively hot water, fabrics will be subjected to a higher shrinkage than the calculated one. Result: garments will be smaller and shorter than expected.

Durata del capo di abbigliamento protettivo / Duration of the protective garment

I capi di abbigliamento protettivo per motociclisti della collezione Ducati sono stati realizzati con componenti di alta qualità. Nonostante ciò, le caratteristiche protettive offerte sono soggette a degradazione nel lungo termine per effetto delle condizioni comuni presenti nell'ambiente.

A causa dei numerosi fattori che possono influenzare la vita utile del capo, non è possibile indicare una data di scadenza; questa dipende dalla frequenza d'uso e dalla cura nella conservazione del capo da parte dell'utente. L'indumento protettivo deve essere sempre fatto revisionare al produttore e/o sostituito nel caso in cui abbia subito un evidente danneggiamento o degrado. In ogni caso si consiglia di sostituire l'indumento protettivo dopo 5 anni di utilizzo.

Ducati's collection of protective garments for motorcyclists are manufactured with high quality components. Nevertheless, the protective features that they offer are subject to degradation over time due to common environmental conditions.

Due to the numerous factors that can affect the garment's service life, no specific expiry date can be indicated. In fact, this depends upon frequency of use, and the care taken by the user in preserving the garment itself. The protective garment must always be inspected by the manufacturer and/or replaced if it has suffered any obvious damage or degradation. Whatever the case, it is recommended to replace the protective garment after 5 years of use.

Impiego, integrità, efficienza del prodotto e corretto utilizzo / Integrity, efficiency and proper use of the product

Si raccomanda di ispezionare accuratamente il capo prima di ogni utilizzo, al fine di verificarne l'integrità e di NON utilizzarlo se qualche particolare dovesse mostrare segni di evidente usura o malfunzionamento, fino al ripristino della completa funzionalità.

In particolare si segnala di verificare:

- Il corretto funzionamento dei sistemi di chiusura.
- L'integrità e il corretto posizionamento delle protezioni

In caso di maltempo è opportuno proteggere il capo di abbigliamento protettivo non impermeabile con i capi antipioggia.

In caso di impatto per caduta/scivolata, o qualora si evidenzino con l'utilizzo rotture, fessure o comunque la mancanza di integrità dei materiali, degli accessori o delle protezioni, bisogna far verificare l'integrità e l'efficienza del capo stesso al produttore tramite il rivenditore Ducati.

Evitare il contatto con benzina, petrolio o qualsiasi altro tipo di agente chimico. Tali sostanze potrebbero danneggiare i materiali componenti, pregiudicandone le caratteristiche originali.

It is recommended to thoroughly inspect the garment prior to each use in order to verify its integrity, and NOT to use the garment, if it shows any particular signs of obvious wear or malfunction, until its complete functionality can be restored.

In particular, it is recommended to verify:

- The proper functionality of the closure systems.
- The integrity and proper positioning of the protection elements

In the case of bad weather, it is recommended to protect any non-waterproof protective garments with garments designed for rain protection. In the case of any impacts due to slips/falls, or if any breaks, splits or loss of integrity are encountered in the materials, accessories, or protection elements, the integrity and efficiency of the garment itself must be verified by the manufacturer by contacting the nearest Ducati retailer.

Avoid contact with gasoline, oil, or any other type of chemical agent. These substances can damage the materials' components, thus compromising their original characteristics.

sweatshirts

accessories

racing world

dealer

leather

helmets

merchandising

dealer

kids

fabric

sweatshirts

bags

caps & scarves

helmets

polos & t-shirt

racing suits

accessories

activewear

ID |air® Racing

gloves & boots

fabric

dealer

sweatshirts

caps & scarves

merchandising

jackets

SuMisura

racing world

bags

leather

fabric

activewear

safety

kids

accessories

ID |air® Racing

jackets

polos & t-shirt

caps & scarves

racing suits

jackets

kids

ID |air® Racing

racing world

sweatshirts

gloves & boots

SuMisura

leather

caps & scarves

bags

helmets

racing suits

safety

activewear

performance wear

helmets

racing world

dealer

racing suits

bags

sweatshirts

jackets

accessories

fabric

polos & t-shirt

activewear

caps & scarves

kids

racing world

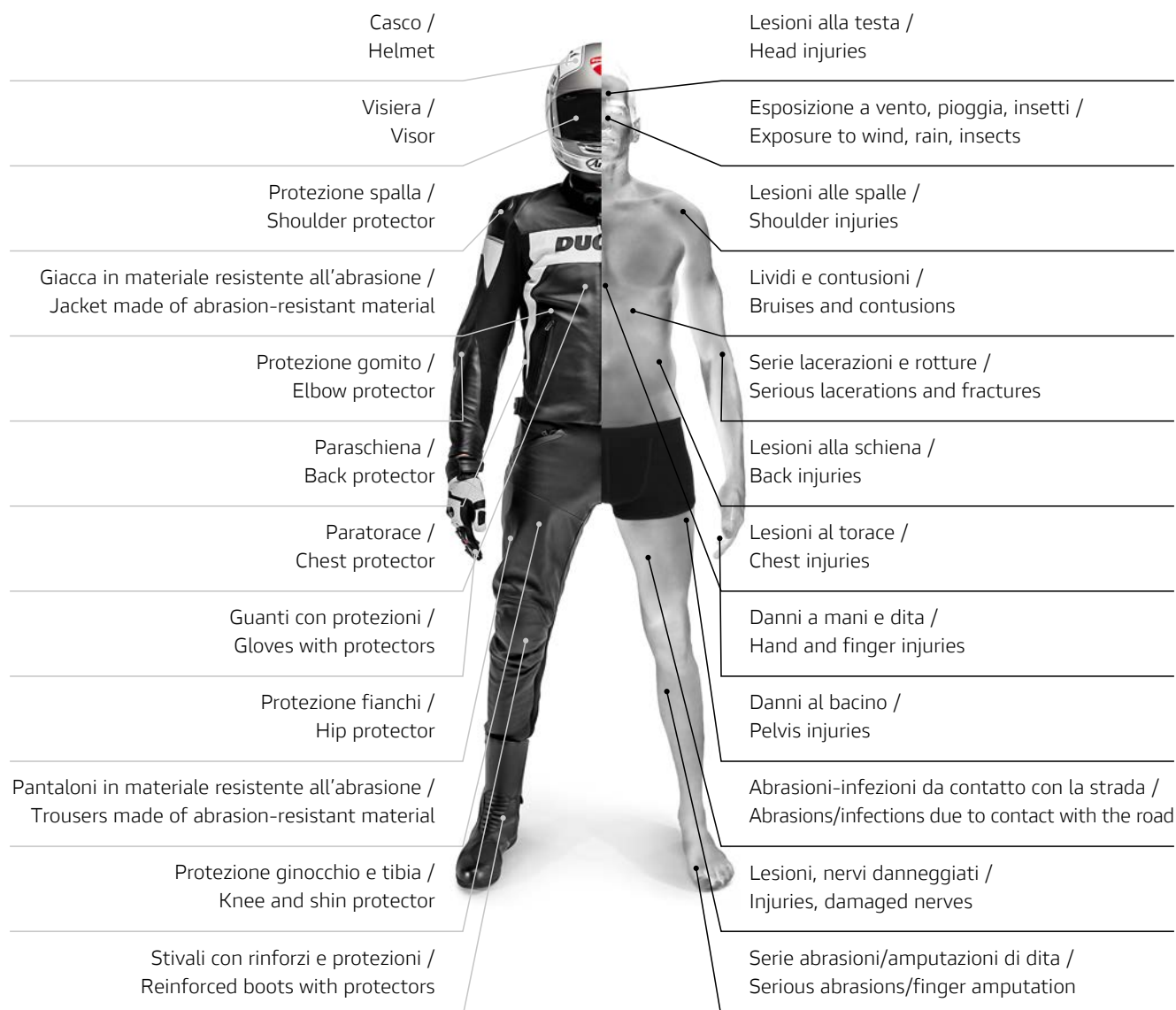
gloves & boots

merchandising

SuMisura

A cosa serve l'abbigliamento tecnico da moto? / Why wear technical motorcycle apparel?

Tra i guidatori, i motociclisti sono quelli più esposti al pericolo. Un motociclista è costantemente esposto alle condizioni climatiche e a molti altri rischi: l'abbigliamento che indossa rappresenta la sua unica protezione. / Among drivers, bikers are the ones most exposed to dangers. A biker is constantly exposed to the weather and a number of risks: the apparel he wears represents his only protection.



L'abbigliamento tecnico da moto ha tre caratteristiche principali / Technical motorcycle clothing has three main features:

- Protezione: nell'eventualità di una collisione, deve servire a prevenire o ridurre le lesioni fornendo un livello di protezione adeguato.
 - Ergonomia: la massima interazione tra il pilota e la sua moto.
 - Comfort: durante la guida il motociclista deve avere libertà di movimento e sentirsi a proprio agio sia d'estate che d'inverno.
- Protection: in the event of a crash, it will help prevent or reduce injuries by providing adequate protection.
 - Ergonomics: the maximum interaction between the rider and the motorbike.
 - Comfort: while on the road the rider must enjoy freedom of movement and feel comfortable, both in summer and in winter.

Protezione della testa e del viso: il casco / Head and face protection: the helmet

Secondo le statistiche, le lesioni alla testa sono la causa principale di mortalità o invalidità tra i motociclisti. Il casco, l'elemento più protettivo dell'equipaggiamento del motociclista, salva letteralmente la vita. Il casco, il cui uso è obbligatorio in molti stati, riduce l'incidenza di infortuni mortali alla testa del 50% (fonte Organizzazione Mondiale della Sanità).

Il casco protegge la testa del motociclista in molti modi. La calotta esterna resiste alla penetrazione e all'abrasione. La fodera ad assorbimento d'urto all'interno della calotta assorbe gli urti cedendo leggermente durante una collisione. Un casco che ha subito un impatto violento deve essere sempre sostituito.

According to statistics, head injuries are the main cause of death and disability amongst motorcycle riders. Helmets are the most important piece of safety equipment for motorcycle riders, and can actually save their lives. Helmet usage is compulsory in most states, and reduces the incidence of fatal head injuries by 50% (source: World Health Organisation).

Helmets help protect the rider's head in many ways. The outer shell resists penetration and abrasion. The impact absorbing liner inside the shell absorbs the shock by slowly collapsing under impact. A helmet that has sustained a violent impact should always be replaced.

Casco / Helmet



- Presenta un'etichetta di omologazione chiaramente visibile / It bears a clearly visible type-approval label
- Copre la fronte / It covers the rider's forehead
- Non si muove, non scivola sugli occhi né preme sulla fronte / It doesn't move, slip over rider's eyes or put pressure on his forehead
- Non ostacola la visuale periferica del motociclista / Rider's peripheral vision should not be obstructed
- Non esercita pressione né impedisce la visuale ai motociclisti che portano gli occhiali / The helmet mustn't cause pressure or impede vision to riders wearing glasses
- Deve essere confortevole e correttamente allacciato / It must be comfortable and be correctly fastened

Protezione del corpo: l'abbigliamento protettivo / Body protection: protective clothing

Secondo i dati raccolti dal MAIDS*, lo studio più approfondito sugli incidenti in moto condotto finora, i motociclisti coinvolti in un incidente possono ridurne le conseguenze se indossano abbigliamento di protezione. Le statistiche MAIDS sugli incidenti sono riassunte da un indicatore che illustra agli utenti i vantaggi offerti da un'adeguata protezione. Il "fattore di protezione" indica infatti la percentuale di incidenti analizzati da MAIDS in cui l'equipaggiamento protettivo ha attenuato o persino evitato le lesioni.

According to data collected by MAIDS*, the most comprehensive in-depth investigation on motorcycle accidents currently available, motorcycle riders involved in an accident can reduce its consequences by wearing protective clothing. MAIDS injury statistics are summarised in an indicator to illustrate the advantages of suitable protection gear and better advise riders. The "protection factor" indicates the percentage of MAIDS accidents, in which the protective gear has mitigated or even prevented injuries.

Giacca / Jacket



- Confortevole ma sufficientemente aderente da proteggere e mantenere in posizione corretta le protezioni in caso di impatto / Loose enough to be comfortable but tight enough to keep impact protectors in place
- Deve essere scelta in funzione dell'impiego e delle condizioni atmosferiche in cui si intende usarla / Must be selected according to the type of use and the weather conditions in which it is going to be used
- Presenta chiusure ai polsi che impediscono alle maniche di risalire (il 56% degli incidenti si verifica alle braccia) / There are wrist fastenings to prevent the sleeves from riding up (56% of injuries occurs to the arms)
- Può essere indossata sopra il normale abbigliamento lifestyle / It fits over normal lifestyle clothing



Giacca leggera-media
Fattore di protezione: 69%/
Light and medium jacket
Protection factor: 69%



Giacca pesante
Fattore di protezione: 92%/
Heavy jacket
Protection factor: 92%

Definizioni / Definitions:

Giubbotto leggero= cotone leggero / Light jacket= thin cotton

Giubbotto medio= denim, pelle leggera o nylon / Medium jacket= denim, light leather or nylon

Giubbotto pesante= fibre aramidiche, finta pelle o pelle pesante / Heavy jacket= para-aramid fiber, imitation or heavy leather

Guanti / Gloves



- Mani e polsi devono essere coperti completamente / Hands and wrists are covered entirely
- I guanti devono essere aderenti / The gloves fit snugly
- I guanti da moto devono assicurare il controllo completo del veicolo / Gloves specifically designed for motorcycling ensure full control over the vehicle



Guanti medi
Fattore di protezione: 93% /
Medium gloves
Protection factor: 93%



Guanti pesanti
Fattore di protezione: 95% /
Heavy gloves
Protection factor: 95%

Definizioni / Definitions:

Guanti medi= denim, pelle leggera o nylon / Medium gloves = denim, light leather or nylon

Guanti pesanti= fibre aramidiche, finta pelle o pelle pesante / Heavy gloves = para-aramid fiber, imitation or heavy leather

Pantaloni / Trousers



- I pantaloni devono essere sufficientemente larghi per il comfort ma abbastanza aderenti da mantenere in posizione corretta le protezioni in caso di impatto / Trousers are loose enough to be comfortable but tight enough to keep rider's impact protectors in place
- Devono essere confortevoli in funzione dell'impiego / It keeps the rider comfortable, depending on the conditions the garment is designed for
- Devono consentire di camminare in modo confortevole quando non si usa la moto / They allow for comfortable walking when not riding



Pantaloni leggeri-medi
Fattore di protezione: 65% /
Light and medium trousers
Protection factor: 65%



Pantaloni pesanti
Fattore di protezione: 96% /
Heavy trousers
Protection factor: 96%

Definizioni / Definitions:

Pantaloni leggeri= cotone leggero / Light trousers = thin cotton

Pantaloni medi= denim, pelle leggera o nylon / Medium trousers = denim, light leather or nylon

Pantaloni pesanti= fibre aramidiche, finta pelle o pelle pesante / Heavy trousers = para-aramid fiber, imitation or heavy leather

Calzature / Footwear



- Piedi, caviglie e parte inferiore delle tibie devono essere protetti / Entire foot, ankle and lower shin are covered
- Gli stivali devono essere comodi / The boots must be comfortable
- Gli stivali con protezioni in plastica o metallo offrono una migliore protezione in caso di incidente / Boots with plastic or metal guards offer more protection in case of accidents



Calzature leggere
Fattore di protezione: 46% /
Light footwear
Protection factor: 46%



Stivali
Fattore di protezione: 93% /
Motorcycle boots
Protection factor: 93%

Definizioni / Definitions:

Calzature leggere= scarpe da passeggio, da ginnastica, da corsa / Light footwear = street shoes, sneakers, training shoes

Stivali= calzature medio-alte (sopra la caviglia) pesanti da motociclista / Boots= heavy medium-high (above the ankle) motorcycling footwear

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

Protezioni / Protectors

I sistemi di protezione per il corpo possono essere acquistati separatamente o possono costituire parte integrante dell'equipaggiamento. Questi sistemi offrono una protezione contro il rischio di lesioni provocate da un impatto con il suolo o il manto stradale in caso di incidente. Devono essere omologati CE come prova di conformità alla normativa UE.

Body protectors may be purchased separately or can be included as original equipment forming part of a garment. The protectors provide protection against the risk of injuries caused by impacts with the ground or road surface in motorcycle accidents. Protectors must be CE marked as a proof of compliance with EU standards.

Benefici delle protezioni / Benefits of protectors:

- In caso di incidente, evitano lacerazioni e abrasioni che si verificano urtando il suolo o il manto stradale in seguito ad una caduta / In case of accident they prevent some lacerations and abrasions that occur when hitting the ground or road surface after falling from a motorcycle
- Prevengono o riducono l'entità di contusioni, fratture, strappi muscolari e danni alle articolazioni / They prevent or reduce the severity of contusions, fractures, muscle tear and damage to articulations

Tipi di protezioni / Types of protectors:

Protezione per braccia - centrata sul gomito e lungo la linea dell'osso ulnare a partire da 5 cm sopra il gomito / **Arm protector** – centred on the elbow and along the line of the ulnar bone from about 5 cm above the elbow

Protezione per spalle - a partire dal punto centrale tra articolazione della spalla e collo fino alla parte superiore del braccio, inclinata leggermente sul davanti / **Shoulder protector** – from halfway from the shoulder point and the neck down onto the upper arm, inclined slightly to the front

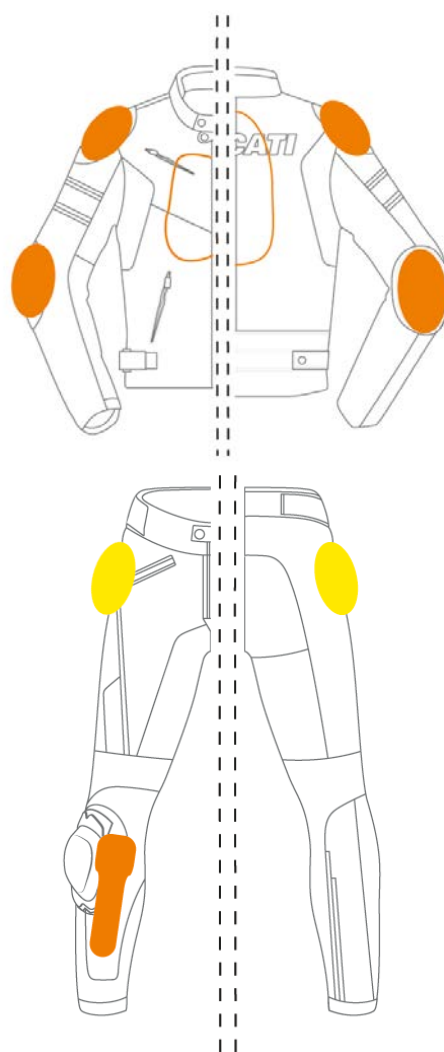
Protezione per schiena (paraschiena) - centrata sulla schiena a partire dalla scapola fino alla vita / **Back protector** – centred on the back from the shoulder blades to the waist

Protezione per torace (paratorace) - centrata sul torace a partire da sotto le clavicole fino all'ultima costola della cassa toracica / **Chest protector** – centred on the chest from below the collar bone down to the bottom of the rib cage

Protezione per ginocchia/tibia - interne o esterne proteggono l'articolazione del ginocchio / **Knee and shin protector** – internal or external, protects the knee joint

Protezioni per anche - interne al capo proteggono la zona dell'anca / **Hip protectors** – fitted inside the garment to protect the hip bone area

Airbag - integrati in tute, giacche o gilet- a seconda della tipologia d'uso a cui sono dedicati, proteggono colonna vertebrale, costole, spalle, collo, clavicole e coccige / **Airbags integrated in suits, jackets or vests.** Depending on the type of use to which they are dedicated, they protect spinal column, ribs, shoulders, neck, clavicles and coccyx



Suggerimenti / Suggestions

A tutti i livelli della nostra attività è importante trasmettere il concetto che **guidare senza equipaggiamento protettivo è un rischio che non vale la pena correre**. La formazione al dealer che poi trasmette l'informazione al cliente finale, affinché acquisti ed utilizzi articoli adatti all'uso che fa della sua moto, è fondamentale per la sicurezza e la soddisfazione del cliente stesso. Il dealer che parla con il cliente è un filtro che può aumentare o ridurre la portata della collezione: deve conoscere le caratteristiche dei prodotti e deve saperli spiegare al cliente. Se il dealer non svolge questa attività fondamentale per gli articoli Performancewear il progetto della collezione non è finalizzato. Ovviamente il motociclista deve tenere un comportamento adeguato. Ma assieme ad una giusta attenzione e consapevolezza del rischio, alla padronanza del mezzo, ad infrastrutture adeguate, e a soluzioni tecniche sulla moto, **l'equipaggiamento protettivo contribuisce ad aumentare la sicurezza in modo significativo**.

We believe that, whatever the skill level of those who ride our motorcycles, **riding without wearing protective equipment is a risk that is not worth taking**. A key element to promote customer safety and satisfaction is to provide training opportunities for dealers, who are then responsible for sharing this information with end customers to enable them to choose and use products suitable to their riding habits. By talking to customers, dealers are able to reduce or expand the reach of the collection. Therefore, they must be aware of the features of each product and be able to explain them properly to customers. If dealers do not perform this fundamental activity for the Performancewear items, the collection's purpose is not achieved. Of course, motorcycle riders must maintain an adequate behaviour on the road. However, together with careful behaviour and awareness of risks, a good control of the vehicle, suitable infrastructures and technical solutions on the bike, **protective equipment can contribute to improving riding safety significantly**.

performance wear

raciing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear



Alessandro Valia
Official Tester

Dietro le quinte dello sviluppo abbigliamento

Dal 1998 Ducati offre una collezione di abbigliamento composta da articoli per utilizzo motociclistico, lifestyle e merchandising. Da oltre vent'anni Aldo Drudi disegna le collezioni di abbigliamento Ducati, accompagnando la marca nella sua costante crescita ed evoluzione stilistica. Gli articoli Performance Wear sono disegnati e sviluppati appositamente per i diversi usi e stili di guida delle moto Ducati: Racing, Sport, Touring, Urban.

Lo sviluppo di tutti i capi per utilizzo motociclistico si focalizza su tre elementi principali: protezione, ergonomia e comfort che, all'interno della collezione, sono declinati in modo diverso a seconda dello stile di guida del cliente e dell'uso che egli fa della propria moto.

Ma in concreto, come fa Ducati a lavorare su questi elementi?

- 1) Da sempre lavora insieme a designer esperti del settore per progettare prodotti che coniughino la performance tecnica e lo stile
- 2) Collabora storicamente con produttori leader nell'abbigliamento motociclistico
- 3) Attraverso una serie di prototipi, mette a punto la vestibilità, la componente estetica e gli elementi di funzionalità
- 4) Così come avviene per lo sviluppo delle moto, i prototipi definitivi vengono testati da uno o più collaudatori in modalità dinamica. La produzione viene avviata solamente dopo aver ottenuto un esito positivo dai test dinamici
- 5) Ducati, sempre attenta alla qualità dei prodotti commercializzati, negli ultimi anni ha introdotto una nuova serie di accurati controlli nella fase di sviluppo dei capi, durante la loro produzione ed al momento del ricevimento della merce dai fornitori.

Behind the scenes of apparel development

Since 1998 Ducati has offered a wide collection of products made up of technical garments, lifestyle apparel and merchandising. For over twenty years Aldo Drudi has been designing the Ducati apparel collections, accompanying the brand in its constant growth and stylistic evolution. The technical articles are designed and developed specifically for different bike uses and riding styles: Racing, Sport, Touring, Urban.

The development of all technical motorcycle apparel focuses on three main elements: protection, ergonomics, and comfort, combined in a different mix according to the customers' riding styles

How does Ducati develop these elements when creating a new apparel collection?

- 1) Right from the beginning, it collaborates with industry-leading designers to create products that combine technical performance and style
- 2) Its partners have always been market leaders in the field of motorcycle apparel
- 3) Through a number of prototypes, both look and functionality of the garments are improved
- 4) The final prototypes are dynamically tested by test riders, as it happens with the development of a new bike model. Production starts only after successful dynamic testing
- 5) Committed as ever to offering only the highest quality products, in recent years Ducati has introduced new controls during the development and production of its apparel, as well as upon receipt of the goods from suppliers.

Ducati Apparel & Helmets Collection designed by:



Test dinamici dei prodotti

Gli attori



Modalità di test

- Vengono identificati uno o più collaudatori con una conformazione fisica corrispondente alle misure antropometriche regolari corrispondenti alla taglia di prototipo
- Il prodotto è utilizzato nelle modalità specifiche dell'uso a cui è dedicato - pista, strada, sterrato, asciutto, bagnato - per almeno 1.000 Km in un lasso di tempo di 3-4 settimane
- L'esito dei test è ufficializzato tramite un modulo di controllo standard, specifico per ogni tipologia di prodotto

Il focus è su

- o **Fitting/ ergonomia.** Il comfort e la facilità di movimento sono fondamentali per godere al massimo della guida. Cuciture, inserti elastici, zip, regolazioni dei volumi: ogni elemento deve svolgere la funzione per cui è ideato senza ostacolare o infastidire il pilota.
 - o **Validità delle soluzioni tecniche adottate,** con particolare attenzione al posizionamento delle protezioni.
 - o **Performance:** viene valutata sia quella dei materiali - es. impermeabilità e traspirabilità della membrana - che quella relativa all'intero articolo - es. il campo di visibilità di un casco durante una piega in pista-. L'abbigliamento per utilizzo motociclistico infatti deve contribuire alla prestazione del pilota ed agevolarne i movimenti.
 - o **Robustezza:** la resistenza dei vari componenti, dei vari materiali e la durata nel tempo sono fondamentali per poter offrire un prodotto di buona qualità al cliente finale.
- Alla fine del test viene organizzato un incontro tra il collaudatore, il fornitore e lo sviluppo prodotto di Ducati per approfondire le modalità con cui tradurre i commenti "sul campo" nei capi standard di produzione. Vengono approfonditi punti di forza, eventuali migliorie da introdurre, sensazioni generali sul capo.

Benefici

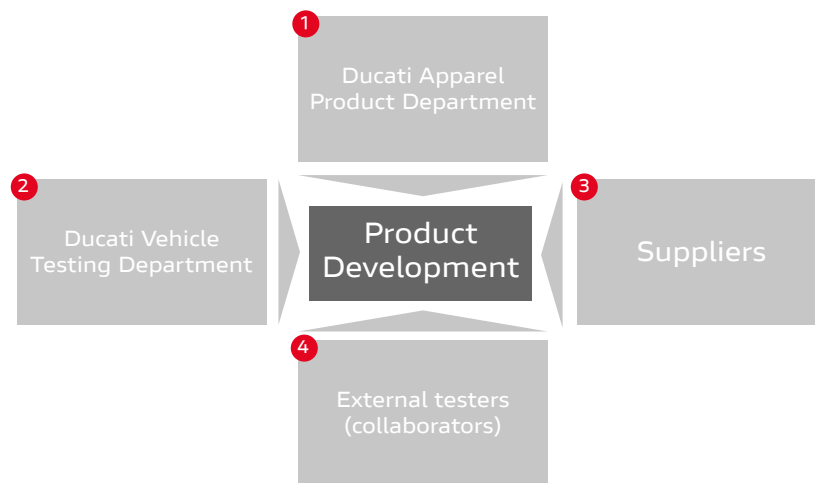
I test dinamici forniscono:

- › Immediato riscontro della validità delle soluzioni tecniche adottate
- › Informazioni fondamentali sulle dinamiche di usura e invecchiamento
- › Argomentazioni approfondite in caso di resi/segnalazioni dei clienti

Comunicare questa attività, contribuisce ad incrementare la credibilità della collezione Ducati dato che l'abbigliamento tecnico Ducati è sviluppato assieme alle moto e testato da specialisti.

Dynamic testing of products

The actors



Testing methods

- Testers are chosen according to their body measurements, as they need to correspond to the sample size
- The product is used for the specific riding mode for which it was designed - track, road, off-road, dry weather, wet weather - for at least 1,000 km over a period of 3-4 weeks
- Test results are made official with a standard checklist specifically prepared for each product type

The focus is on

- o **Fit/ergonomics.** Comfort and ease of movement are crucial for fully enjoying a ride. Stitching, elastic inserts, zips, volume adjustments: every detail must perform the function for which it was planned without hindering or bothering the rider.
 - o **Positive result of each technical solution adopted,** with special attention to the protectors position.
 - o **Performance:** assessments are made both on materials - e.g., waterproofing and breathability of the membrane - and the overall functionality - e.g., the field of vision of a helmet while cornering on the track. Indeed, technical apparel must contribute to the rider's performance and assist his/her movements.
 - o **Sturdiness:** The resistance of each component and material and their durability over time are essential for offering a good quality product to the end customer.
- When testing is completed, the product development team meets the tester and the supplier with the aim to find the best way to transform the tester suggestions and experience into an improvement for the final product. General feelings about the garment, points of strength and failings are all analyzed in depth.

Benefits

Dynamic tests provide:

- › Immediate check on the technical solutions chosen
- › Crucial information about the process of wear and aging
- › In-depth feedback in case of customers' complaints

This process needs to be appropriately spread to increase the reputation of Ducati Performance wear, which is developed and tested by professionals on the bikes.

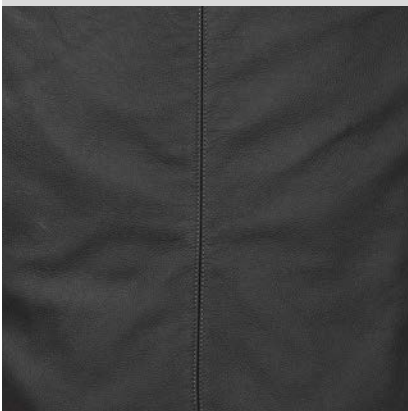
Parliamo di materiali / Let's talk about materials

Pelle / Leather

Materiale tradizionalmente usato nell'abbigliamento motociclistico che offre un buon livello di traspirazione garantendo un'elevata resistenza all'abrasione. Un prodotto che, partendo da basi sempre diverse, richiede una complessa serie di lavorazioni per ottenere standard estetici e di sicurezza costanti. La variazione dello spessore incide sulla percezione della morbidezza e sulla resistenza allo strappo e all'abrasione. Una pelle più sottile è più confortevole ma è utilizzata per prodotti meno tecnici perché ha una performance di resistenza inferiore. Una pelle più spessa è più rigida ma più resistente allo strappo e all'abrasione. Le caratteristiche variano anche a seconda di quale parte della pelle è utilizzata per realizzare il capo.

A material traditionally used in motorcycling clothing that offers a good level of breathability and guarantees increased abrasion resistance. It is a product that, starting from different bases, requires a complex series of manufacturing processes to ensure constant standards in terms of aesthetics and safety. The variation in thickness has a bearing on the perception of softness and resistance to tearing and abrasion. A thinner leather is more comfortable but is used for less technical products because it is less resistant. A thicker leather is more rigid but more resistant to tearing and abrasion. The characteristics also vary according to which part of the leather is used to produce the article.

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Pelle di canguro / Kangaroo leather	 Pelle di canguro con finitura lucida (spessore mm 0,9 +/- 0,1) ha un'eccellente resistenza allo strappo e all'abrasione. La pelle di canguro, tra i materiali attualmente utilizzati per le tute racing, quello che ha il miglior rapporto tra resistenza meccanica e leggerezza. La pelle è spessa 0,9 mm (1/32"), ed è più sottile del 25% rispetto ad una pelle bovina per uso motociclistico sportivo. Lo stesso vale per il peso: un metro quadrato di pelle di canguro pesa solo 600 grammi (1.32 lbs) e resiste all'abrasione per 5 secondi. Glossy finished kangaroo leather (thickness mm 0.9 +/- 0.1), it stands out for excellent tear and abrasion resistance. Among the materials currently in use for racing suits, kangaroo leather stands out for the best mechanical resistance to lightness ratio. The leather is 0.9 mm (1/32") thick, making it 25% thinner than cowhide for motorcycle sport use. The same is obviously true for its weight: One square meter of kangaroo leather weighs just 600 grams (1.32 lbs) and resists to abrasion for 5 seconds.	• Eccellente resistenza allo strappo e all'abrasione > grande protezione in caso di caduta • Spessore ridotto della pelle > tuta più leggera > maggior comfort, soprattutto in un utilizzo prolungato • Spessore ridotto della pelle > ottima vestibilità > la tuta accompagna meglio i movimenti del pilota durante la guida • Excellent tear and abrasion resistance > high protection in case of falls • Reduced leather thickness > lighter suit > better comfort, especially in case of prolonged use • Reduced leather thickness > superior fit > the suit better accommodates the racer's movement
D-Skin 2.0	 Pelle bovina pieno fiore di ottima qualità • Maggiori performance meccaniche rispetto alle tradizionali pelli bovine (+ 60% nella resistenza alla trazione e + 80% nella resistenza allo strappo) • Trattata con resine e cere siliconiche • Spessore mm 1,2 +/- 0,1 Top-quality full-grain cowhide • Better mechanical performance with respect to traditional cowhide (+60% tensile strength and +80% tear resistance) • Treated with resins and silicon wax • Thickness mm 1.2 +/- 0.1	• Estrema resistenza all'abrasione, allo strappo e alla trazione > estrema protezione in caso di caduta/scivolata • Notevole morbidezza > estrema piacevolezza al tatto • Ottima vestibilità > ottimo fitting e adattabilità ai movimenti durante la guida • Extreme abrasion resistance, tear resistance and tensile strength > extreme protection in case of falls/skidding • Very soft > extremely pleasant to the touch • Excellent wearability > excellent fit and adaptability to movements while riding

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Tutu		
	Pelle bovina di buona qualità • Buone performance meccaniche • Trattata idrorepellente • Rifinitura contraddistinta da una "mano" morbida • Spessore mm 1,2 +/- 0,1	• Alta resistenza all'abrasione, allo strappo e alla trazione > alta protezione in caso di caduta/scivolata • Buona morbidezza > buona gradevolezza al tatto • Buona vestibilità > buon comfort durante la guida
	Good quality cowhide • Good mechanical performance • Water-proof treatment • Soft finish • Thickness mm 1.2 +/- 0.1	• High abrasion resistance, tear resistance and tensile strength > high protection in case of falls/skidding • Soft > pleasant to the touch • Good wearability > good riding comfort
Cordoba		
	Pelle bovina di buona qualità • Buone performance meccaniche • Tintura passante in botte e rifinita lato fiore con un particolare trattamento ad effetto opaco "black-matt". Il grezzo utilizzato per questo articolo è lo stesso grezzo della pelle Tutu con differenze di spessore e lavorazione in fase di riconcia • "Mano" morbida • Spessore mm 1,0 +/- 0,1	• Alta resistenza all'abrasione, allo strappo e alla trazione > alta protezione in caso di caduta/scivolata • Morbidezza > comodità e gradevolezza al tatto • Effetto opaco > estetica moderna e gradevole
	Good quality cowhide • Good mechanical performance • Vat dyed and finished on the grain side with a special matte black treatment. The raw material used for this item is the same as for Tutu leather with differences in thickness and processing during the re-tanning phase • Soft touch • Thickness 1.0 mm +/- 0.1	• High resistance to abrasion, rips, and traction > superior protection in the event of a fall/slip • Softness > comfort and soft touch • Matte effect > modern, pleasant look
Moto-AR		
	Pelle bovina di buona qualità • Buone performance meccaniche • Tintura passante in botte e rifinita lato fiore con stampa grana pelle leggera. La particolarità di questa pelle è di subire una asciugatura e stiratura meno intensa che permette di mantenere una miglior elasticità • Spessore mm 0,9 +/- 0,1	• Alta resistenza all'abrasione, allo strappo e alla trazione > alta protezione in caso di caduta/scivolata • Una asciugatura e stiratura meno intensa > la pelle mantiene una miglior elasticità > fitting più confortevole
	Good quality cowhide • Good mechanical performance • Barrel dyed and finished on the grain side with light leather print. What makes this leather special is that it undergoes less intense drying and pressing that allows it to maintain greater elasticity • Thickness 0.9 mm +/- 0.1	• High resistance to abrasion, rips, and traction > superior protection in the event of a fall/slip • Less intense drying and pressing > the leather maintains greater elasticity > more comfortable fit

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

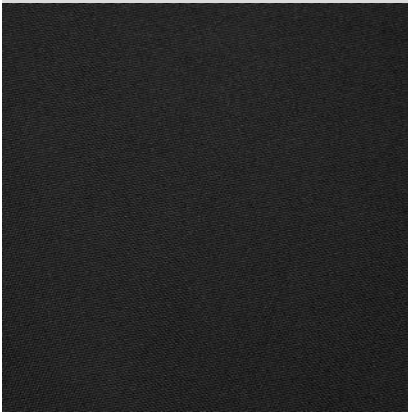
	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Pelle di bufalo / Buffalo leather 	La pelle di bufalo viene utilizzata nell'abbigliamento da moto per la sua durabilità, flessibilità e per il suo aspetto. Spessore 0,9 +/- 0,1 mm. La pelle è tinta in botte per poi essere leggermente spruzzata. Ciò fa sì che la pelle mantenga le proprie caratteristiche naturali e fornisca al capo un aspetto "vissuto" in breve tempo grazie al leggero contrasto tra il nero della tintura in botte e quello spruzzato.	• Resistente e duratura > buona resistenza all'abrasione, allo strappo e alla trazione > buona protezione in caso di caduta/scivolata • Morbida e flessibile > comoda e piacevole al tatto • Trama e aspetto particolari > sensazione piacevole al tatto
	Buffalo leather is used in motorcycle apparel thanks to its durability, flexibility and appearance. Thickness 0,9 +/- 0,1 mm. The leather is barrel-dyed and then slightly sprayed. This maintains the natural characteristics of the leather and gives the garment a worn appearance in a short time, thanks to the slight contrast between the black barrel and the sprayed one.	• Tough and durable > good abrasion resistance, tear resistance and tensile strength > good protection in case of falls/ skidding • Soft and flexible > comfortable and pleasant to the touch • Particular texture and appearance > pleasant touch & feel

Tessuto / Fabric

Con l'esclusione dell'uso sportivo, l'utilizzo del tessuto nell'abbigliamento motociclistico è in rapida espansione. Infatti, grazie ad una vasta scelta di materiali e di soluzioni tecniche, si possono realizzare prodotti di diverso peso, volume e tecnicità dedicati a specifici utilizzi della moto o a climi molto diversi a prezzi più contenuti di analoghi capi in pelle.

Excluding sports use, the use of fabric in motorcycle clothing is increasing rapidly. Thanks to a huge range of materials and technical solutions, products of different weight, volume and technicality can be produced, all designed for specific types of bike usage or for very different climates at prices that are more contained than for similar leather pieces.

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Cordura® Comfort 	• Tessuto tecnico elasticizzato realizzato con Nylon 6.6 ad alta tenacità in ordito e Nylon 6.6 elasticizzato in trama • Il finissaggio del tessuto, effettuato con nanotecnologie, elimina l'esigenza dello stiro e conferisce idro e oleorepellenza	• Ottima resistenza all'abrasione e alla rottura > grande protezione in caso di caduta/scivolata • Ottima vestibilità > ottimo comfort durante la guida • Buon isolamento termico • Idro e oleorepellente anche dopo il lavaggio • Non necessita di stiro
	• Stretch technical fabric made of high-tenacity 6.6 Nylon in the warp and stretch 6.6 Nylon in the weft • Nanotechnology-based finish is used to obtain non-iron, water and oil-repellent fabric	• Excellent tear and abrasion resistance > great protection in case of falls/skidding • Excellent wearability > excellent riding comfort • Good thermal insulation • Water- and oil-repellent even after washing • Ironing not needed

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Cordura®		
	• Cordura® è un marchio registrato di proprietà dell'azienda statunitense Invista che utilizza fibre sintetiche (nylon) per raggiungere elevati livelli di resistenza all'abrasione e alla trazione, pur conservando una discreta traspirabilità e leggerezza. Cordura® non è impermeabile ma può essere trattato per renderlo idrorepellente; inoltre, se bagnato ritorna asciutto dopo breve tempo. • Oltre al nylon, alcuni tessuti Cordura® sono miscelati con fibre di cotone o altri tipi di fibre naturali o sintetiche. • Nato dalla ricerca per scopi militari, dal 1979 è stato utilizzato nella produzione di borse e valigie e dagli anni '90 iniziò il suo ampio utilizzo nell'abbigliamento da lavoro e performante dove viene utilizzato per confezionare le parti di equipaggiamento particolarmente soggette ad usura inclusa di dispositivi di protezione individuale come l'abbigliamento da moto e abbigliamento militare. Un particolare tessuto Cordura®, detto Cordura balistica, viene utilizzato per la costruzione di giubbetti antiproiettile. • Viene prodotto in diversi spessori e grammature per la realizzazione di tessuti con vari livelli di resistenza, adatti per diverse temperature e destinazioni d'uso. In particolare, il tessuto Cordura® viene accompagnato da sigle numeriche (180, 300, 500, 800 e così via) che ne indicano il livello di peso per metro lineare (quindi, la minore o maggiore robustezza).	• Elevata resistenza all'abrasione e alla trazione > elevata protezione in caso di caduta/scivolata • Discreta traspirabilità e leggerezza > buon comfort anche in capi molto strutturati
	• Cordura® is a registered trademark owned by the US company Invista, which uses synthetic fibers (nylon) to achieve outstanding levels of abrasion resistance and tensile strength, while maintaining excellent breathability and lightweight features. Cordura® is not waterproof but can be treated to make it water-repellent; moreover, if it gets wet it dries very quickly. • In addition to nylon, some Cordura® fabrics are mixed with cotton fibers or other types of natural or synthetic fibers. • It is the result of research conducted for military purposes, used since 1979 for the production of bags and suitcases and it was in the 90s that it began to be used to manufacture work and high-performance apparel; it is used to reinforce the parts of the equipment particularly subject to wear including personal protective equipment such as motorcycle apparel and military uniforms. A particular Cordura® fabric, called ballistic Cordura, is used to manufacture bullet-proof jackets. • It is produced in different thicknesses and weights to manufacture fabrics with various levels of resistance, suitable for different temperatures and destination of uses. In particular, the Cordura® fabric is accompanied by numerical references (180, 300, 500, 800 and so on) which indicate the weight per linear meter (therefore, the lower or higher sturdiness).	• High resistance to abrasion and rips > superior protection in the event of a fall/slip • Good breathability and lightweight > great comfort even in highly structured garments

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

		Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
performance wear		Poliestere / Polyester	
		- Tessuto con un'ottima tenacità, un'elevata resistenza all'abrasione, alle pieghe e al calore, un elevato modulo di elasticità e una minima ripresa di umidità nonché una buona resistenza agli agenti chimici e fisici. Tutte queste caratteristiche fanno in modo che il poliestere sia impiegato puro o in mista con altre fibre naturali, artificiali o sintetiche. - Nello specifico, il poliestere utilizzato nei capi estivi Ducati ha una resistenza all'abrasione di 450 cicli. Tale peso limita il rigonfiamento dei capi anche ad alte velocità. Sul lato interno è presente una doppia spalmatura di poliuretano che rende il tessuto antivento e traspirante e conferisce una buona idrorepellenza.	- Ottima tenacità ed elevato modulo di elasticità > stabilità dimensionale (non si restringono) - Buona resistenza all'abrasione > 450 cicli (seguendo lo standard UNI EN 388/2004) ed un peso di 200 g./m2 > buona protezione in caso di caduta o scivolata - Elevata resistenza alle pieghe e al calore > ingualcibilità > grande resistenza all'usura e all'abrasione - Non assorbe l'umidità > ottima resistenza all'acqua e allo sporco - Buona resistenza agli agenti chimici e fisici > eccellente durata nel tempo - Peso del tessuto > limitati rigonfiamenti anche a velocità elevate > maggior comfort
	racing suits		
	leather		
	fabric	- Excellent tenacity, high abrasion, wrinkle and heat resistance, high resilience, minimal moisture regain and good resistance to chemical and physical agents. Due to all of these features, polyester is used either pure or combined with other natural, man-made or synthetic fibers. - More specifically, the polyester used in Ducati summer clothing items has an abrasion resistance of 450 cycles. Weight makes garments less prone to ballooning up at high speeds. A double polyurethane coating on the inside provides wind resistance, breathability and good water repellent properties.	- Excellent tenacity and high resilience > dimensional stability (no shrinking) - Good abrasion resistance > 450 cycles (in accordance with UNI EN 388/2004) and a weight of 200 g/sq m > good protection in the event of a fall or skid - High wrinkle and heat resistance > no wrinkling > great wear and abrasion resistance - Does not absorb moisture > excellent water and dirt proofing - Good resistance to chemical and physical agents > excellent durability - Fabric weight > limited ballooning up even at high speeds > greater comfort
	helmets		
	gloves & boots		
		Tessuto twill in poliestere / Polyester twill fabric	
		Tessuto twill 100% poliestere da 280 g/mq, resistente all'abrasione (1450 cicli di Martin Dale, UNI EN ISO 388/2004), con trattamento idrorepellente. Il tessuto twill ("saia" in italiano) è un tipo di tessuto con un intreccio tessile caratterizzato da una rigatura diagonale esteticamente molto gradevole. Questo intreccio conferisce al tessuto sia morbidezza che adattabilità alla deformazione, caratteristiche che rendono confortevoli e resistenti i capi confezionati con esso.	- Morbidezza del tessuto > i capi si adattano al movimento del corpo > ottima ergonomia - Resistente all'abrasione > ottima protezione in caso di caduta o scivolata - Aspetto naturale > estetica accattivante - Trattamento idrorepellente > i capi non si impregnano sotto la pioggia
		100% polyester twill fabric, 280 g/m2, abrasion resistant (1450 Martindale cycles, UNI EN ISO 388/2004), waterproofed. Twill is a type of fabric with a textile weave characterized by an aesthetically pleasing diagonal pattern. This weave grants the fabric softness and good deformability, features that make garments produced with it both comfortable and resistant.	- Softness of fabric > garments adapt to body movement > excellent ergonomics - Abrasion resistant > excellent protection in case of falls or slides - Natural look > eye-pleasing - Waterproofing > garments will not get soaked in rainy conditions
	safety		
	activewear		

		Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Duratex			
		Duratex è un tessuto in nylon resistente all'usura, alla trazione, all'abrasione, alla lacerazione e agli agenti chimici. Asciuga rapidamente, protegge dal vento è idrorepellente e resiste alla bagnatura superficiale.	• Ottima resistenza all'abrasione e alla rottura > grande protezione in caso di caduta/scivolata • Protegge dal vento > buon isolamento termico • Resiste alla bagnatura superficiale > protezione anche in caso di cadute/scivolate sotto la pioggia • Ottima resistenza agli agenti chimici e fisici > eccellente durata nel tempo
		Duratex is a nylon fabric that is resistant to wear, traction, abrasion, tearing, and chemical agents. It dries quickly, protects against the wind, is water repellent, and resists surface moisture.	• Excellent resistance to abrasion and rips > superior protection in the event of a fall/slip • Protects against the wind > good thermal insulation • Resistant to surface moisture > protection even in the event of falls/slips in the rain • Excellent resistance to chemical and physical agents > excellent durability

performance wear

racing suits

leather

fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

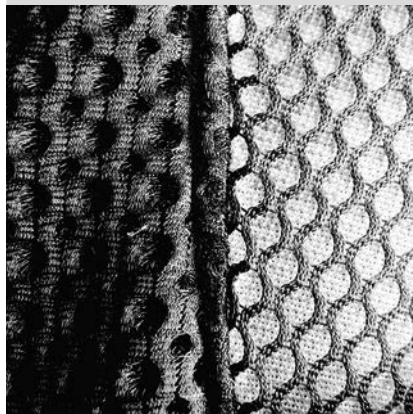
Fodere / Membrane Linings / Membranes

Le fodere, fisse o staccabili, danno un contributo importante al comfort del capo e quindi al benessere e alla sicurezza del motociclista. Sono realizzate con tessuti tecnici che, a seconda dell'utilizzo del capo, rinfrescano, riscaldano o aiutano a mantenere il microclima corporeo.

Le membrane sono un elemento funzionale fondamentale per molti capi della collezione. Che siano laminate allo strato esterno o removibili, sono realizzate con materiali di alta qualità che offrono impermeabilità e/o protezione dal vento mantenendo grande traspirabilità e ottimo comfort.

The linings, whether fixed or detachable, offer an important contribution to the comfort of the garment and therefore to the well-being and safety of the motorcyclist. They are made with technical fabrics that, depending on the use of the garment, cool, warm or help maintain the body's microclimate.

Membranes are a fundamental functional element for many items in the collection. Whether they are laminated on the outer layer or removable, they are made of high quality materials that offer waterproofness and/or protection from the wind while maintaining great breathability and excellent comfort.

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
3D Bubble		
	Particolare fodera tridimensionale che crea un'intercapedine d'aria fra l'esterno e l'interno del capo, originando un microclima ottimale Thanks to this special three-dimensional lining, an air chamber forms between the outside and inside of the garment, in order to provide an ideal microclimate	• Buona ventilazione interna > asciugatura rapida con clima caldo • Buon isolamento alle medie temperature > al variare della temperatura esterna, non è necessario inserire o togliere la fodera termica • Ottimo fitting > non essendo necessario abbinare un'ulteriore fodera termica non si modifica il fitting • Good inner ventilation > fast drying in warm weather • Good insulation at mild temperatures > as the outer temperature varies, it is not necessary to add or remove the thermal lining • Excellent fit > does not require the addition of a further thermal lining, which would modify the garment's fit
Nanofeel®		
	• Fodera innovativa in filato di poliestere batteriostatico sviluppato attraverso le nanotecnologie • Filato trattato con ioni d'argento allo stato di nanoparticelle additivati durante il processo di estrusione: gli ioni risultano intimamente legati alla fibra, diversamente da quanto avviene con i normali processi di finissaggio, e sono distribuiti in maniera uniforme nel prodotto Innovative bacteriostatic polyester lining developed using nanotechnology Silver ion nanoparticles added to the yarn during the extrusion process: this process is unlike any ordinary finishing process, since the ions become embedded in the fibre and are evenly distributed inside the yarn	• Antibatterico > più igienico • Antiodore > maggior benessere • Massima stabilità del tessuto e alta resistenza al lavaggio > alta inalterabilità con il passare del tempo • Bacteriostatic > more hygienic • Prevents unpleasant odours > better comfort • Maximum fabric stability and wash resistance > the product features remain unaltered through time

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Techframe		
	Fodera interna costruita con filati in fibra di poliammide ad alta tenacità e da un intreccio particolare che conferisce ottime prestazioni meccaniche	- Massima stabilità del tessuto > inalterabilità del capo - Elevati parametri di resistenza meccanica > superamento degli standard richiesti per l'ottenimento della certificazione CE
	Inner liner made of high-tenacity polyamide yarns and woven fibres that provide excellent mechanic performance	- Maximum fabric stability > the product features remain unaltered through time - High mechanical resistance parameters > compliant with the standards required to obtain the CE certification
Tessuto S1 / S1 Fabric		
	- Elastomero rivestito con poliammide su trama e ordito - Proprietà elastiche bi-assiali: che lavora su due assi - in larghezza e in lunghezza - - Trattamento acqua e olio repellente 715 g/m2	- Elevata resistenza meccanica > elevata resistenza all'abrasione, allo strappo e alla trazione - Buona elasticità > buona mobilità verticale e orizzontale - Buona vestibilità > buon comfort durante la guida
	- Elastomer coated with Polyamide in warp and weft - Bi-axial elastic properties: the fabric is elasticized in width and length - Water- and oil-repellent treatment 715 g/m2	- High mechanical resistance > high abrasion resistance, tear resistance and tensile strength - Good elasticity > good vertical and horizontal flexibility - Good wearability > good riding comfort
Mesh		
	Tessuto a rete utilizzato per realizzare capi ventilati dedicati a climi caldi ed umidi	- Freschezza > ottimo comfort durante la guida - Traspirazione > massima aerazione - Leggerezza
	Mesh fabric used for breathable garments ideal for hot and humid climate	- Fresh > excellent riding comfort - Breathable > maximum aeration - Lightweight

performance wear

racing suits

leather

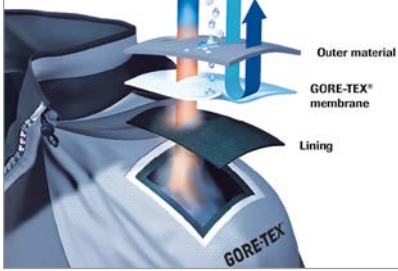
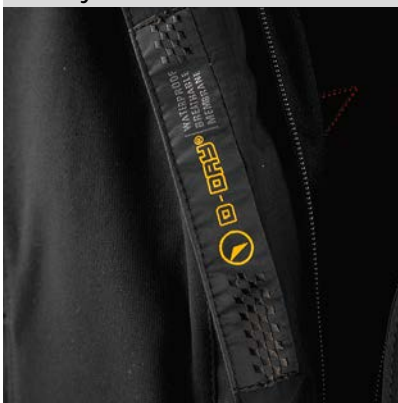
fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

		Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
performance wear	GORE-TEX®		
		La membrana Gore-Tex®* contiene oltre 1,4 miliardi di pori microscopici per centimetro quadrato. Questi pori sono 20.000 volte più piccoli di una goccia d'acqua, ma 700 volte più grandi di una molecola di vapore. Nella membrana inoltre è integrata una sostanza oleorepellente, che impedisce la penetrazione di oli cosmetici o repellenti per gli insetti che potrebbero comprometterne l'integrità. The Gore-Tex®* membrane features over 1.4 billion microscopic pores per square centimetre. These pores are 20,000 times smaller than a water drop, yet 700 larger than a vapour molecule. Moreover, the membrane incorporates an oilrepellent substance that makes it completely wind-proof and prevents soaking from cosmetic oils or insect repellents that could otherwise compromise its performance	• Massima impermeabilità • Massima traspirabilità • Antivento • Termoregolatore > massima sensazione di comfort e asciutto ed elevato benessere • Maximum waterproof • Maximum breathability • Windproof • Thermo-regulating > maximum Comfort
racing suits			
leather			
fabric	H2OUT®		
helmets		H2OUT® è una speciale membrana microporosa traspirante impermeabile e antivento creata da Spidi dopo anni di studi e prove condotte in collaborazione con il grande gruppo tessile giapponese Toray e OutDry. Questa membrana è pensata per l'utilizzo motociclistico, in cui acqua e vento penetrano nei tessuti facendo scendere la temperatura corporea, se manca la protezione giusta. Testata e costantemente aggiornata utilizzando il simulatore di condizioni atmosferiche Tecnorama da oltre 20 anni. H2OUT® is a special micro-porous waterproof, windproof, breathable membrane, that Spidi created after long term studies and tests in cooperation with big Japanese textile group Toray and OutDry. The membrane is specific for motorcycling, when water and wind soak through the fabric, and body temperature tends to drop if the right protection is missing. Tested and constantly updated with the use of Tecnorama artificial weather simulator for more than 20 years.	• Impermeabilità superiore a 20.000mm H2O • Traspirabilità superiore a 10.000g/m2/24h (* A-1 metodo JIS L1099 A-1, ISO 2528) • Idrorepellenza superiore a 80 punti (dopo 20 cicli di lavaggio) • Antivento, antipioggia > elevato comfort anche in condizioni climatiche avverse • Waterproof over 20.000 mm H2O • Breathability over 10.000g/m2/24h (* A-1 upright cup method JIS L1099 A-1, ISO 2528) • Water repellency over 80 points (after 20 wash cycles) • Wind and rainproof > great comfort even in adverse weather conditions
gloves & boots			
safety	D-Dry®		
activewear		La membrana idrofilica applicata al tessuto D-Dry®, sviluppato da Dainese D-Tec®, assicura, grazie alla propria particolare struttura, una perfetta impermeabilità all'acqua e permette nel contempo un'elevata traspirazione poiché favorisce la fuoriscita del vapore acqueo prodotto dal corpo The hydrophilic membrane applied to D-Dry® fabric, developed by Dainese D-Tec®, has a particular structure that ensures total waterproof combined with an high breathability, thanks to the come out of water vapour produced by the body	• Impermeabilità oltre 10.000 mm H2O • Traspirabilità • Antivento > massimo comfort nelle diverse condizioni climatiche • Waterproof over 10,000 mm H2O • Breathability • Windproof > maximum comfort in different weather conditions

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Windout		
	Windout è una membrana antivento e traspirante ideata per contrastare l'effetto wind chill (cioè la sensazione di freddo che prova il corpo umano sottoposto all'effetto combinato di basse temperature e vento. L'organismo infatti, sotto l'effetto raffreddante del vento, percepisce temperature più basse di quelle reali). Realizzata in tessuto di poliammide da 120 g/m², ha un trattamento esterno idrorepellente ed una spalmatura interna traspirante e frangivento.	• Antivento > buon comfort nelle diverse condizioni climatiche • Traspirabilità > buona areazione • Trattamento idrorepellente + spalmatura interna > colonna d'acqua da 3.000 mm e un livello di traspirazione di 400gr / m² -24h (standard iso uni 4818 parte 26).
	Windout is a wind-proof, breathable membrane designed to protect against the wind-chill effect (i.e. the heat loss perceived by the human body when exposed to the combined effects of low temperatures and wind. As a matter of fact, the cooling effect of the wind makes the human body feel colder than the actual air temperature). Made from 120 g/sq m polyamide fabric with water repellent treatment on the outside and breathable, windstopper inner coating.	• Wind-proof > good comfort in all weather conditions • Breathability > good aeration • Water repellent treatment + inner coating > 3.000-mm water column and moisture vapor transport rate of 400 g/sq m/24 hr (iso uni 4818 part 26).

Parliamo di protezioni / Let's talk about protectors

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Slider gomito intercambiabile (Replaceable Slider System 3.0) / Elbow slider RSS 3.0 (Replaceable Slider System)		
	Progettato per consentire un corretto e sicuro scorrimento del gomito sulla superficie stradale. RSS 3.0 è costituito da: • Uno slider in nylon di "forma dinamica", sostituibile. • Una placca di alluminio sulla parte posteriore del gomito • Una zona di presa facilitata che permette di mettere a posto la manica • Un sistema di sostituzione dello slider tramite una vite	• Slider in nylon: facilita lo scorrimento sulla superficie stradale con qualsiasi angolo di inclinazione del gomito > si adatta ad ogni pista e stile di guida • Placca di alluminio: maggiore protezione in caso di caduta • Zona di presa facilitata: miglior fitting e protezioni posizionate correttamente • Un sistema di sostituzione dello slider tramite una vite > velocità di sostituzione
	Designed to allow for elbows to slide safely on road pavement. RSS is made up of: • A replaceable nylon slider with a special design that facilitates sliding over road surface • An aluminium plate on the back of the elbow • Easy-grip area facilitates proper sleeve positioning • Double screw attachment system for slider replacement	• Nylon slider. at any angle of the elbow > it adapts to any track and riding style • Aluminium plate: enhanced protection in the event of a fall • Easy-grip area: improved fitting and proper positioning of protections • Double screw attachment system for slider replacement > quick replacement

	Proprietà Properties		Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits	
performance wear	Placca spalla intercambiabile in alluminio / Interchangeable aluminum shoulder plate			
		La placca in alluminio al centro della protezione della spalla può essere cambiata anche dal cliente finale svitando le 4 viti e sostituendo la placca danneggiata con una nuova, acquistabile come parte di ricambio. The aluminum plate in the center of the shoulder protection can also be changed by the end customer by unscrewing the four screws and replacing the damaged plate with a new one, which can be purchased as a spare part.	• Volume contenuto > elevato comfort, estetica gradevole • Un'elevata resistenza all'abrasione > estrema protezione • La superficie liscia garantisce maggiore scorrimento e riduzione del rischio di pericolose rotazioni in caso di caduta • Placca intercambiabile > maggiore praticità > minor tempo richiesto per l'eventuale sostituzione • Reduced volume > high comfort, attractive look • High abrasion resistance > extreme protection • Smooth surface for reduced friction prevents dangerous rotations in the event of a fall • Interchangeable plate > greater practicality > less time required for replacement	
racing suits				
leather				
fabric	Spalla Co-Iniettata / Co-Injected Shoulder			
helmets		La spalla co-iniettata sostituisce le protezioni composite removibili • È costituita da una protezione omologata CE realizzata tramite un'iniezione di materiale plastico sopra una rete coperta esternamente da poliuretano • All'interno della struttura c'è una sede dove è collocata la placca in acciaio bloccata all'interno con dei rivetti • È completamente unita al resto del capo	• Alto assorbimento e distribuzione dell'energia dell'urto > estrema protezione in caso di caduta/scivolata • Volume contenuto > elevato comfort, estetica gradevole • Elevata resistenza all'abrasione > estrema protezione • La protezione, essendo fissa, mantiene la corretta posizione in caso di caduta • La superficie liscia garantisce un maggiore scorrimento in caso di caduta	
gloves & boots	The co-injected shoulder replaces removable composite protectors • Comprises a CE-approved protector made through the injection of plastic material over a mesh externally covered in polyurethane • A pocket for the insertion of the metal plate fastened by rivets on the inside is created inside this structure • Jointed to the rest of the garment			
safety				
activewear	Inserti Metallici / Metal Inserts			
		Inserti metallici in alluminio. Possono essere posizionati su spalle e/o ginocchia e/o gomiti. Aluminium inserts. May be placed on shoulders and/or knees and/or elbows.	• Alto assorbimento e distribuzione dell'energia dell'urto > estrema protezione in caso di caduta/scivolata • Elevata resistenza all'abrasione > estrema protezione • La superficie liscia garantisce maggiore scorrimento e riduzione del rischio di pericolose rotazioni in caso di caduta • High impact energy absorption and distribution > extreme protection in case of falls/skidding • High abrasion resistance > extreme protection • Smooth surface for reduced friction prevents dangerous rotations in the event of a fall	

		Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Inserti plastici preformati / Preformed plastic inserts			
	La protezione per spalle esterna in poliuretano offre un'ulteriore resistenza all'abrasione nella zona chiave d'impatto. Inserti ergonomici in plastica a doppia intensità.		• Materiale lucido > controllo dell'attrito per una scivolata stabile in caso di incidente e maggiore protezione all'impatto • Ergonomia > buon comfort di guida
	External PU shoulder protection offer additional abrasion resistance in key impact area. Ergonomic, dual density plastic inserts.		• Glossy material > friction control for a stable sliding in case of crash, plus additional impact protection • Ergonomy > good riding comfort
Protezioni Composite / Composite Protectors			
	Protezioni composite certificate secondo la norma UNI EN 1621.1* • Una conchiglia rigida di plastica esterna assorbe e distribuisce l'energia dell'impatto sull'intera superficie del protettore grazie ad una struttura reticolata leggera e di spessore ridotto • La parte interna delle protezioni è composta da uno strato di polietilene espanso ad altissima densità, ad elevata deformabilità e a bassa memoria		• Elevato assorbimento e distribuzione dell'energia dell'urto > estrema protezione in caso di caduta/scivolata • Leggerezza e ingombro ridotto > buon comfort
	UNI EN 1621.1* certified composite protectors • A rigid outer plastic shell absorbs and distributes impact energy over the protector's entire surface thanks to a thin reticulated structure • The inner part of the protectors is made of high-density expanded polyethylene with high deformation and low memory properties		• High impact energy absorption and distribution > extreme protection in case of falls/skidding • Lightweight and thin > good comfort
Protezioni Pro-Shape / Pro-Shape Protectors			
	Protezioni morbide certificate secondo la norma EN 1621.1 Standard* • Un sandwich costituito da uno strato esterno in polimero ad alta capacità di assorbimento degli urti e da una notevole elasticità, è legato ad uno strato interno di schiuma di polyetethilene • La struttura forata garantisce anche la corretta ventilazione della zona		• Alto assorbimento e distribuzione dell'energia dell'urto > buona protezione in caso di caduta/scivolata • Buona flessibilità, leggerezza ed ergonomia > buon comfort durante la guida • Leggerezza > buona ventilazione
	EN 1621.1 certified soft protectors* • Made of an outer layer in polymer with high absorption capacity and remarkable elasticity, bonded to an inner layer of polyethylene foam • The perforated structure also ensures the correct ventilation of the area		• High impact energy absorption and distribution > good protection in case of falls/skidding • Flexible, lightweight and ergonomic > good riding comfort • Lightweight > good ventilation

*La norma UNI EN 1621.1 riguarda i requisiti e i metodi di prova per i protettori contro l'impatto che vengono incorporati negli indumenti per motociclisti e che servono a proteggere le parti del corpo a maggior rischio (spalla, gomito e avambraccio, anca, ginocchio, tibia superiore e media, parte frontale della gamba al di sotto del ginocchio).

* Standard UNI EN 1621.1 concerns the requirements and test methods for impact protectors incorporated in riding apparel to protect the body parts that are most exposed to injury (shoulders, elbows and forearms, hips, knees, upper and middle parts of the shinbone, front part of the lower leg).

performance wear

racing suits

leather

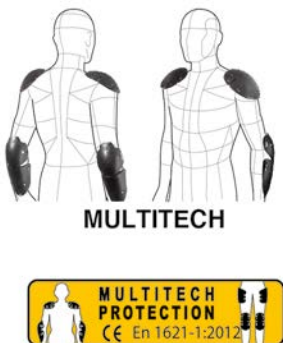
fabric

helmets

gloves & boots

safety

activewear

performance wear	Proprietà Properties		Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits	
racing suits	Protezioni Pro-Armor / Pro-Armor Protectors			
leather		Protezioni in gomma nitrilica certificate secondo lo standard EN 1621.1, molto sottili, leggere ed ergonomiche. La struttura è completamente forata ed il pattern esagonale conferisce un'altissima capacità di assorbimento. Sono ispirate al linguaggio usato dalla natura per creare strutture complesse che, a seconda del modo in cui gli elementi che le compongono sono disposti nello spazio, possono offrire maggiore protezione o maggiore flessibilità.	• Elevata capacità di assorbimento e distribuzione dell'energia d'urto > elevata protezione in caso di caduta/scivolata • Pattern esagonale a contatto col corpo, forma ergonomica e pre-curvata, grande flessibilità > elevato comfort durante la guida • Leggerezza, struttura forata > ottima ventilazione	
fabric		Nitrile rubber protectors are certified to EN 1621.1 – very thin, lightweight and with ergonomic design. Fully perforated construction. Hexagon pattern for superior absorption capacity. The design draws inspiration from the patterns used in nature to create complex structures that offer more protection or more flexibility depending on how their elements are arranged in the space.	• High impact energy absorption and distribution > high protection in case of falls/skidding • Hexagon pattern in contact with the body, pre-curved ergonomic shape, great flexibility > high riding comfort • Lightweight, perforated frame > excellent ventilation	
helmets	Protezioni MultiTech / MultiTech Protectors			
gloves & boots		Le protezioni MultiTech sono studiate per garantire i requisiti di salute e sicurezza richiesti dalle norme di certificazione, ma incrementando le caratteristiche di comfort, ergonomia e cinematica necessarie durante la guida. Estrema flessibilità, spessore contenuto, morbidezza e adattabilità al corpo, aree di ventilazione sono le caratteristiche salienti.	• Certificazione EN1621-1 Tipo A livello 1. Forza residua trasmessa 29.8kN (spalla) 29,6 kN (gomito) > protezione certificata • Il peso totale del kit è di 360gr > grande leggerezza • Estrema flessibilità, spessore contenuto, morbidezza e adattabilità al corpo > grande comfort • Aree di ventilazione > freschezza e traspirazione > comfort durante la guida	
safety		MultiTech protectors have been designed incorporating the safety and health requirements of certification standards, yet with enhanced comfort, ergonomic and kinematic properties. Extreme flexibility, low thickness, a soft feel and excellent adaptation to the body, ventilation areas are their key features.	• EN1621-1 certification, Type A, level 1. Transmitted energy 29.8kN (shoulder) 29.6 kN (elbow) > certified protection • Total weight of kit is 360 gr > lightweight • Extreme flexibility, low thickness, soft feel and excellent adaptation to the body > great comfort • Ventilation areas > keeps body cool and lets moisture escape > riding comfort	
activewear				

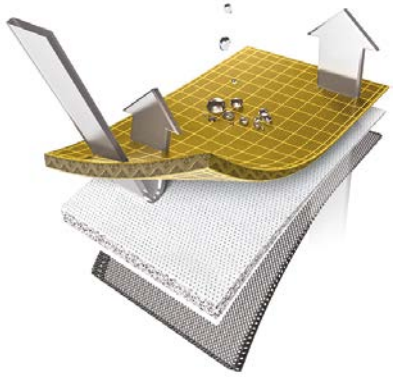
		Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Protezioni ForceTech / ForceTech Protectors			
	Le protezioni ForceTech sono studiate per garantire i requisiti di salute e sicurezza richiesti dalle norme di certificazione, ma incrementando le caratteristiche di comfort, ergonomia e cinematica necessarie durante la guida. Comfort, ergonomia e cinematica sono le caratteristiche salienti.	• Certificazione EN1621-1 Tipo A livello 1. Forza residua trasmessa 27,5 kN (spalla) 30,7 kN (gomito) > protezione certificata • Il peso totale del kit è di 380gr > leggerezza • Ergonomia e cinematica > permettono una buona mobilità	
	ForceTech protectors have been designed incorporating the safety and health requirements of certification standards, yet with enhanced comfort, ergonomic and kinematic properties. Comfort, ergonomic design and excellent kinematic properties are their key features.	• EN1621-1 certification, Type A, level 1. Transmitted energy 27.5 kN (shoulder) 30.7 kN (elbow) > certified protection • Total weight of kit is 380 gr > lightweight • Ergonomic design and excellent kinematic properties > allow good freedom of movement	
Protezioni Bio Armor / Bio Armor Protectors			
	Realizzata utilizzando una schiuma a cellule chiuse durevole e appositamente formulata che garantisce allo stesso tempo una sensazione piacevole nelle curve. Forma realizzata per un contatto ottimale, distribuzione uniforme e peso più leggero. Certificazione CE secondo EN 1621-1.	• Buon assorbimento e distribuzione dell'energia d'urto > buona protezione in caso di caduta • Peso ridotto > buon comfort	
	Constructed using a specially formulated closed cell foam that is durable yet allows good feel in turns. Shaped for optimal contact, even-wear distribution and lighter weight. CE Certified to EN 1621-1.	• Good absorption and distribution of impact energy > good protection in the event of a fall • Lightweight > good comfort	
Certificazione CE / CE-certified			
	La presenza della marcatura CE su un capo è la garanzia per i consumatori che il prodotto è conforme ad una norma specifica e stabilita a livello europeo. L'abbigliamento e gli accessori certificati per uso motociclistico devono superare test approfonditi ed indipendenti svolti da un ente terzo prima di potersi fregiare della certificazione CE.	• Conformità ad una norma specifica e stabilita a livello europeo > ulteriore garanzia per il cliente • Test effettuati da un ente terzo indipendente sia sui vari componenti del capo (es. protezioni, materiali, cuciture) che sul prodotto finito > ulteriore focus sulla sicurezza	
	The CE mark on a garment warrants that the product conforms to a specific European standard. Apparel and accessories certified for motorcycle use must pass strict tests performed by independent third-party organization before obtaining the CE certification.	• Conformity to a specific European standard > additional guarantee for customers • Tests performed by independent third-party organization both on product components (e.g. protectors, materials, seams) and on finished product > additional focus on safety	

Parliamo di soluzioni tecniche

Let's talk about technical solutions

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Inserti elastici triassiali / Elastic triaxial inserts		
	Nuova costruzione brevettata di pelle abbinata ad elastico che, in un pezzo unico, conferisce mobilità in 3 diverse direzioni accompagnando i movimenti del pilota.	• Grande mobilità > ottimo comfort e agilità in sella • Un pezzo unico > riduzione delle cuciture esposte al rischio di abrasione in caso di caduta > aumento della sicurezza
	New patented construction combined with an elastic element; in a single piece this material stretches in 3 different directions to accommodate the racer's movements.	• Greater mobility > optimal comfort and agility on the seat • One piece > less stitches exposed to the risk of abrasion in case of fall > better safety
Inserti Elastici Biassiali / Bi-Axial Elasticated Inserts		
	• Pannello unico e di grande dimensione di pelle elasticizzato tramite soffietti, che lavora su due assi – in larghezza e in lunghezza – sia nella zona delle reni, sia nella zona del petto e delle braccia (Brevetto Dainese: italiano n° 1380444, europeo in fase di registrazione)	• Massima mobilità verticale e orizzontale > aumenta la libertà dei movimenti durante la guida • Massima vestibilità > massimo comfort durante la guida • Massima elasticità di un pezzo unico di pelle > minimo rischio di rompere la tuta grazie all'unico pezzo
	• One large panel in leather elasticated by bellows stretches perpendicularly in two directions, width and length in kidneys and in the chest and arms. (Patented by Dainese: Italian patent no. 1380444, European patent pending)	• Maximum vertical and horizontal flexibility > increased freedom of movement while riding • Maximum wearability > maximum riding comfort • One large panel in leather ensures excellent elasticity > minimised risk of breaking the suit
Microelastici / Microelastics		
	Particolare lavorazione di pelle abbinata ad elastico che • Permette di non assottigliare lo spessore della pelle • Richiede un minor numero di pannelli e cuciture rispetto ai normali accoppiamenti pelle/elastico	• Migliora la vestibilità della pelle > aumenta la libertà dei movimenti durante la guida • Non altera la resistenza del materiale > non altera la protezione in caso di caduta/scivolata • Costruzione più semplice > aumento del comfort
	Special elastic bonded leather: • Keeps adequate leather thickness • Requires fewer panels and seams with respect to ordinary leather/elasticated fabric combinations	• Improves leather wearability > ensures better freedom of movement while riding • Does not affect material resistance > the garment affords the same protection in case of falls/skidding • Simpler construction > greater comfort

		Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Inserti Elasticizzati / Elasticated Inserts			
	Inserti in materiale elastico, posizionati in punti strategici, migliorano il fitting.	• Migliorano il fitting > migliorano la capacità del capo di adattarsi ai movimenti durante la guida	
	Elasticated positioned in the most strategic points improve the garment's capacity for adaptation to the body's.	• Improved fit > improve the item's capacity for adaptation to body movements while riding	
Perforazione Localizzata / Localised Perforation			
	Tecnica di perforazione che permette di localizzare i fori solo dove è indispensabile l'aerazione, lontano dalle cuciture (Brevetto Dainese: italiano n° 1380447, europeo n° 2055452).	• Minor rischio di strappare la pelle > una cucitura su un foro significa un rischio elevato che il filo tagli la pelle stessa • Assicura ventilazione e sicurezza allo stesso tempo • Diversifica l'aspetto della pelle > abbellisce l'aspetto del capo	
	Perforation process permits holes to be localized only where aeration is absolutely necessary, far from seams and stitching. (Patented by Dainese: Italian patent no. 1380447, European patent no. 2055452).	• Reduced risk of tearing the leather > Seams over holes means an high risk of cutting the leather by stitches. • Guaranteed ventilation and safety at the same time • Customised leather look > improved garment aesthetic	
Cuciture / Seams			
	Ogni dettaglio della costruzione del capo ha una precisa funzione e va valutato attentamente: il posizionamento e l'esecuzione delle cuciture sono fondamentali.	• Maggiore tenuta e protezione del capo in caso di caduta > maggior sicurezza • Maggior comfort > un posizionamento in una zona sensibile o uno spessore eccessivo potrebbero essere fastidiosi	
	Every detail in the garment's construction has a specific function and must be carefully evaluated: the position and quality of the seams are extremely important.	• Higher garment resistance and protection in case of falls > greater safety • Higher comfort > the seam positioning in a sensitive area or the excessive seam thickness could cause discomfort	

	performance wear	
	properties	benefits
	racing suits	
	leather	fabric
	helmets	
	gloves & boots	safety
	activewear	
	properties	benefits
Unione Giacca a Pantalone / Jacket-Trousers Fastening System		
	Tutte le cerniere dei capi Ducati sono compatibili tra loro quindi tutte le giacche sono abbinabili a tutti i modelli di pantaloni. Negli articoli destinati ad un uso più urbano, la connessione giacca-pantalone può essere effettuata anche tramite un gancio che parte dalla giacca e si congiunge ai pantaloni attraverso l'utilizzo di una cintura.	• Giacca e pantaloni uniti > riduzione delle infiltrazioni d'aria • I capi non salgono/scendono in posizione di guida > miglioramento dell'ergonomia e del comfort
	All Ducati items' zips are compatible with each other, therefore all jackets can be matched with all trousers models. Items designed for urban riding are equipped with a hook on the jacket, which may be connected to the trousers with a strap.	• Jacket fastened to trousers > reduced air infiltrations • While riding garments do not move > improved ergonomics and comfort
Costruzione a 3 strati / 3-layer construction		
	Costruzione tipica dei completi in tessuto 4 stagioni, che fornisce al motociclista la massima modularità. Il compito di un completo quattro stagioni infatti è difficilissimo: colui che l'indossa deve stare caldo d'inverno, fresco d'estate, deve essere riparato dalla pioggia e ovviamente deve essere costantemente comodo e protetto. La costruzione a 3 strati è composta da: 1) una giacca esterna, di solito dotata molteplici di regolazioni e ventilazioni, 2) uno strato intermedio staccabile che è la membrana impermeabile e traspirante 3) uno strato interno, sempre staccabile, che è costituito da una fodera termica. A seconda delle condizioni meteo il motociclista può utilizzare uno, due o tutti e 3 i componenti della giacca o dei pantaloni che indossa.	• Massima modularità > grande praticità perché l'abbigliamento è adattabile ad ogni clima e variazione si possa trovare sulla strada • Caldo d'inverno, fresco e ventilato d'estate > grande comfort di guida • La membrana impermeabile e traspirante è staccabile > maggiore efficacia delle ventilazioni nei climi caldi e umidi > maggior comfort e lucidità per il pilota
	Typical construction of the all-season fabric suits, giving the motorcyclist maximum modularity. An all-season suit has a mighty task: it has to ensure warmth in the winter, coolness in the summer, be rainproof and must deliver constant comfort and protection. The 3-layer construction consists of: 1) An outer jacket, usually highly adjustable and equipped with vents. 2) A detachable intermediate layer that acts as the waterproof and breathable membrane. 3) An inner layer, also detachable, which is made of a thermal lining. Depending on the weather conditions the rider can use one, two or all three components of the jacket or trousers.	• Maximum modularity > great practicality because the suit can be adapted to any climate and change in the weather you might encounter on the road • Warm in winter, cool and ventilated in the summer > great riding comfort • The waterproof and breathable membrane is detachable > more effective ventilation in hot and humid climates > increased comfort and lucidity for the rider
Costruzione Z-liner / Z-liner construction		
	La membrana viene laminata a un tessuto leggero (liner) che è sospeso libero, tra il tessuto esterno e la fodera. Poiché prevede meno cuciture sigillate, questo tipo di costruzione consente maggiore libertà nel processo di design.	• Tessuti più scorrevoli tra loro > comfort eccellente • Permette lo sviluppo con capi dal design complesso e distintivo
	The membrane is laminated to a light fabric liner that hangs loosely between external fabric and inner liner. This construction system requires fewer sealed seams and allows greater design freedom.	• Fabrics slide more easily against one another > excellent comfort • Allows the development of garments with complex, unique design

	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Dettagli Rifrangenti / Refracting details		
	• Ottenuti tramite inserti o stampe, aumentano la visibilità del guidatore e del passeggero di notte o in condizioni di scarsa luminosità, illuminandosi se colpiti da una fonte luminosa	• Aumento della sicurezza passiva
	• Featuring inserts or prints, they increase rider and passenger visibility at night time or in poor lighting conditions, reflecting the light when they are illuminated by a light source	• Increased passive safety
Regolazioni del Capo / Garment Adjustments		
	• Regolare i volumi di collo, braccia, vita e polpacci a seconda della corporatura o della presenza/assenza di fodere staccabili è fondamentale per i capi tecnici di moto	• Miglior aderenza delle protezioni > maggior sicurezza • Evitando volumi abbondanti si eliminano fastidiosi flussi d'aria e rigonfiamenti del capo > maggior comfort e sicurezza durante la guida
	• The possibility to adjust neck, arm, waist and calf volumes based on the rider's body shape or the presence/absence of removable lining is a key feature of technical motorcycle clothing	• Better protector fit > increased safety • By avoiding loose-fitting volumes, it is possible to eliminate unwanted air flows and build-up inside the garment > increased riding comfort and safety
Ventilazione / Ventilation		
	• Particolarmente apprezzato nei climi o nelle stagioni calde. L'effetto si può avere o con capi realizzati in tessuti forati oppure con pannelli apribili all'occorrenza che costituiscono vere e proprie prese d'aria	• Freschezza > ottimo comfort durante la guida • Traspirazione > massima aerazione
	• Particularly appreciated in warm climates and seasons. This effect can be achieved by wearing garments featuring perforated fabrics, or with panels that can be opened whenever necessary, and thus acting as proper air inlets	• Fresh > excellent riding comfort • Breathable > maximum aeration

	performance wear	
	racing suits	leather
	fabric	
	helmets	gloves & boots
	safety	
	activewear	
	Proprietà Properties	Vantaggi > Benefici Advantages > Benefits
Gancio di unione giubbino a pantaloni / Jacket-to-trousers connection loop		
 PANTS CLIP SYSTEM	Il Pants Clip System è una soluzione che permette un aggancio tra la giacca e il pantalone per: • mantenere il giubbino nella corretta posizione durante la guida senza scoprire la schiena del motociclista • favorire il perfetto posizionamento dei protettori nelle aree dedicate • limitare lo spostamento della giacca In caso di caduta	• Corretta posizione durante la guida limitando il passaggio d'aria sulla schiena > maggior comfort • Favorire il perfetto posizionamento dei protettori > maggior sicurezza • Limitare lo spostamento della giacca In caso di caduta > maggior protezione
	The Pants Clip System is a solution to attach the jacket to the pants and: • keep the jacket from riding up so as to keep the rider's back covered when riding • keep the protectors firmly in place in their dedicated areas • keep the jacket in position in the event of a fall	• Jacket stays in position when riding and reduces air flow on the back > improved comfort • Keeps the protectors firmly in place > improved safety • Keeps the jacket in position in the event of a fall > improved protection
Costruzione precurvata / Pre-curved construction		
	Modalità specifica di progettare e confezionare un capo di abbigliamento o dei guanti "pre-curvati" in modo che assecondino la posizione del corpo durante la guida.	• I capi assecondano la posizione del corpo del pilota > riduzione della stanchezza muscolare soprattutto sulle lunghe percorrenze nel touring o su performance impegnative in pista > guida più comoda e agevole, maggior comfort
	Advanced method of designing and stitching clothing and "pre-curved" gloves so that they follow the position of the body while riding.	• The garments follow the position of the rider's body > reduction of muscle fatigue, especially on long journeys touring or during demanding races on the track > more comfortable and easier riding

